31
L. II 1

ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 620 — Կ. ՊՈԼԻՍ, ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ, 1898 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 2/14 — 30 ԱՂՄԱՂ ԻՎԼԱԹ 1316 — 2 ԹՇՐԻՆ ՍԱ 1314 — Գ. ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 620

20 ՓԱՐԱՅ

Բիւզանդիոն

20 ՓԱՐԱՅ

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԻՆ
ԲԻՒԶԱՆԴ ՔԷՉԵԱՆ

PUZANTION
Journal Arménien Quotidien,
Politique, Financier et Littéraire
Directeur - Propriétaire
PUZANT KÉTCHIAN
Bab-Ali Djaddéssi, No. 23 _ 25.
CONSTANTINOPLE

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ — ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ — ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ

«Բուզանթիոն»
Ամենայն տեսակ տպագրութիւն ստանալու հասցէն
Բուզանդիոն
Գրաբարանոցն է Պարա-Գաֆէ թաղամասի Գալաթա-Սարայ դուռնի մօտ թիւ 20-23 տարեկան հոսանքով
Դարձեալ հոն ամենայն տեսակ գրենական նիւթեր կը գտնուին

ՄԻԱՄԱՍՆԱՅԻՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

«ԱՆԳԼԻԱ ԵՐԲ Կ'ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ»

ԼՕՐԱԳՐԱԿԱՆ «ԹԱՅՄՍ»-Ի Յաջորդ խնդրոյն կարեւորութեան առթիւ

Վենտոնի այն քաղաքապետական պաշտօնարանին մէջ ուր տ'ինքան կարեւոր քաղաքական յայտնութիւններ եղած են, Լորտ Սալիսբըրի այս գիւղը բերկրալի աւետիս մը հաղորդեց, ծանուցանելով թէ Ֆրանսական դեսպանը պաշտօնապէս իմացուց իրեն թէ Ֆրանսական Կառավարութիւնն որոշած է պարպել գիւղատա։ Նկատած է որ այդ վայր ո՛և է արժէք չի կրնար ունենալ Ֆրանսայի համար, եւ այս մտօք հրահանգ ղրկած է Ֆրանսական ներկայացուցիչներուն ի Գահիրէ։ Այս լուր մեծաւ խնդութեամբ կ'ողջունուի անգլիացի ազգին կողմէ, որուն աչքին՝ պատերազմն, ո՛րքան ալ անհրաժեշտ ըլլայ, ահագին չարիք մը կ'թուի, և որ իր մերձաւորագոյն դրացիին հետ պատերազմը խորին և անկեղծ վշտով կը նկատէ։ Լ. Սալիսբըրի կ'գովէ Ֆրանսական Կառավարութեան որոշումն, և կ'ըսէ թէ նոյն հանգամանքներու մէջ ո՛և է կառավարութիւն նոյն որոշումը պիտի տար։ Ֆրանսայի այս որոշումը, կ'ըսէ, յոյժ ուրախութիւն է, և մինչև մէկ աստիճան ալ անակնկալ։ Ֆրանսացիք ասկէ պիտի հասկնան թէ ինչո՛ւ Անգլիա կ'յարատեւէր այն նաւային պատրաստութիւններ որոնք այնքան միամիտ զարմանք պատճառեր էին Ֆրանսացիներուն։ Բայց Ֆրանսայի հետ ամէն վէճ վերջացած չէ, կ'ըսէ Լ. Սալիսբըրի։ Թող թէ աշխարհի այլ եւ այլ կողմերը Ֆրանսայի և Անգլիոյ միջեւ խնդիրներ կան, բայց Ֆրանսական Կառավարութիւնն գնաչոտա թողելու որոշումն այնպիսի ոճով մը հաղորդեր է Լ. Սալիսբըրիի որ հասկացուցեր է թէ Ֆաշոտայի պարպումը կ'անջատէ Վերին Նեղոսի ընդհանուր խնդրէն, որոյ մասին նոր վէճեր կ'սպասուին, թէեւ ո՛չ նոյնքան սուր և տագնապալի հանգամանքով։ Այսինքն՝ Ֆաշոտան պարպելէ առաջ փոխարինութիւն ձեռք բերելու պահանջմէն ետ կ'կենայ Ֆրանսա, բայց այս պահանջումը պիտի չարունակէ պարզումէն ետքը, և պիտի ըսէ թէ՝ Ֆաշոտան պարպելով բարի դրացնութեան գործ մը կատարած ըլլալուն համար, իրաւունք ունի մեր կողմէ կարեւոր փոխարինութեան մը։

«Հետեւաբար, որոշակի պէտք է հասկցուի թէ Ֆաշոտայի պարպումէն ո՛չ առաջ ո՛չ ետք Անգլիա փոխարինութեան իրաւունք կ'ճանչնայ ոչ-բարեկամական գործի մը [Ֆաշոտայի գրաւման] եղծուելուն համար, զոր Ֆրանսա գաղտագողի կատարած էր, և վայրապար կ'յամառէր ատոր մէջ։ Ֆրանսա Ֆաշոտայէ ետ կ'քաշուի՝ աղէկ մը հասկնալէն ետքը թէ հոն մնալուն հետեւանքը պատերազմ պիտի ըլլար։ Ասով Ֆրանսա պարզապէս դարձած կ'ըլլայ այնպիսի գրգռիչ գործէ մը որուն ի տես՝ իր դրացիներէն ո՛չ ոք մեզ չափ երկայնմտութեամբ և ներողամտութեամբ պիտի վարուէր իրեն հետ։ Ֆրանսա անագան և ո՛չ շատ շնորհալի կերպով կ'դարձանէ անտեղի գործողութիւն մը, և իր այս նոր որոշում, ո՛րքան ալ բերկրանքի, ո՛և է փոխարինութեան իրաւունք չի տար իրեն։ Ֆաշոտա, Անգլիացիներուն աչքին, մէկ մասն է միայն Եգիպտոսի պատկանող գաւառներուն, զոր Սէրտարը մաքրեց կողոպուիչ Տէրվիշներէն։ Անգլիացիք ծանրացան Ֆաշոտայի վրայ, զի հո՛ն էր որ Ֆրանսական յաւակնութիւնները չօշափելի ձեւ մը առեր էին։ Մեր նաւային պատրաստութեանց նշանակութիւնն այն չէր որ մեզ պատերազմի աչքէ կ'առնենք պարզապէս քանի մը այտուար ճահիճի համար, որ Ֆաշոտա անունով կ'ճանչուի։ Բայց Ֆաշոտա խորհրդանիշ մ'է։ Եգիպտոսի վերադարձնել Վերին Նեղոսի բոլոր կորզուած գաւառները՝ մեր ջանքերուն բուն նպատակն էր։ Դիւանագիտութեան չենք կրնար թողուլ այս կերպով մեր ձեռք ձգած իրաւունքներուն ո՛չ մէկ կտորն, որոց պաշտպանութեան համար պատերազմի ալ պատրաստ էինք։

«Առաջիկայի մէջ աւելորդ վէճերու առաջքն առնուած կ'ըլլայ եթէ այս կէտն աղէկ մը բացատրենք հիմակուընէ։—Նեղոսի արեւմտեան կողմն ընդարձակ երկիր մը կայ, որ մեր տեսութեամբ Եգիպտոսի կ'պատկանի վաղնմի սեփականութեան և երկրորդ անգամ աշխարհակալութեան իրաւունքով։ Այդ երկրի մէջէն Ֆրանսայի փոխարինութիւն կամ զիջում ընելու չենք կրնար բնաւ հաւանիլ։ Բայց այն երկրէն ալ անդին, կայ ընդարձակ ուրիշ երկիր մը, որ կրնայ նկատուիլ իբրեւ ներքնաշխարհը [Հինդէրլանտ Hinterland] կա՛մ եգիպտական գաւառներուն և կա՛մ ֆրանսական Բոնկոյին։ Հոն, այն աւելի ներքի երկրին մէջ, տեղի կայ բարեկամաբար սահմաններ գծելու, ընդ մէջ երկու Տէրութիւններու որոց սեփականութեան իրաւունքներն հաւասարապէս անորոշ և ենթադրական են։ Հոն Դիւանագիտութիւնը կրնայ բանիլ. բայց հոն ալ մեք Ֆրանսայի հետ հաւասար իրաւունքներով կուգանք ի բանակցութիւն։ Նախնագոյն պարտականութիւն մը չունինք Ֆրանսայի՝ քաշուած ըլլալուն այնպիսի կէտէ մը ուր արդէն կենալու բնաւ իրաւունք չունէր։ Եգիպտոսի պատկանող գաւառներուն մէջ, կամ այնչափ տեղի մէջ որչափ Եգիպտոս օգտակար համարի իրեւ իրենը պահանջել, Ֆրանսայի կուռան մը տալու խնդիր չկայ։

«Ֆրանսա Նեղոսի վրայ մուտք ունենալ կ'ուզէ եղեր առեւտրական նպատակով։ Ադիկա դիւրին է, շնորհիւ մեր առեւտրական ընդհանուր քաղաքականութեան։ Եւ եթէ Ֆրանսա կը փափաքի, դաշնագրով կրկնապէս ապահովել կարելի է, պայմանաւ որ ինքն ալ Եգիպտոսի տայ համանման առեւտրական դիւրութիւններ Բոնկոյի աւազանին մէջ։ Բայց ասիկա առեւտրական ազատութիւն միայն պէտք է նշանակէ և ո՛չ ուրիշ բան։ Ֆրանսայի ուզածն ա՞յդ է միայն թէ ո՛չ երկրային սեփականութիւն և քաղաքական իշխանութիւն Նեղոսի Հովտին մէջ։

«Եթէ Ֆրանսա իր գաղթականութիւններուն մէջ ցարդ ունեցածէն աւելի մեծ յաջողութիւն մը չիրագործէ Բոնկոյի վրայ, չա՛տ ժամանակ պէտք է որ իր վաճառականութիւնն հասցնէ Մառչան հազարապետին պատրաստած տեղուանքը։ Բայց հողային սեփականութիւնն Եգիպտոսի պէտք է պատկանի միշտ, ո՛չ միայն որովհետեւ Եգիպտոսի իրաւունքն է, ո՛չ միայն որովհետեւ զինու զօրութեամբ վերստին գրաւուեցան նոյն տեղուանքը, այլ եւ, ինչպէս ըսաւ Լորտ Բոզսֆէրի, Նեղոս Եգիպտոս է, եւ Եգիպտոս Նեղոս է։ Ֆրանսական մամուլը խստիւ կ'մրցասանէ զԱնգլիա՝ ձեւական կէտի մը վրայ չափազանց խստապահանջ եւ բիրտ երեւնալուն համար։ Պէտք է յիշեն սակայն Ֆրանսական լրագիրքը թէ Ֆրանսա Ֆաշոտայի խնդրոյն մէջ Անգլիոյ դէմ ցուցած անքաղաքավարութիւնը պիտի չհամարձակէը ցուցնել Գերմանիոյ, և եթէ ցուցնէր, Գերմանիա անմիջապէս պատերազմ կ'հրատարակէր, և նոյն անքաղաքավարութեան մէջ եթէ իրմէ տկար ազգ մը գտնուած ըլլար, Ֆրանսա պիտի չվարանէր նոյն ձեւով անմիջապէս պատժել զայն։ Մեք եթէ ոտք կոխեցինք, խնդրոյն իրականութեան պատճառաւ էր, որուն մէկ արտաքին նշանն է միայն Ֆաշոտա։ Ադկէ տարբեր ընթացք մը բռնել կարելի չէր Անգլիոյ։

«Թիւրիմացութեան մը ամէնէն վտանգաւոր տարբերուն այս կերպիւ բարեբախտապէս անհետանալը մայրուն օգուտ մը պիտի ունենայ, եթէ մեր դրացիներուն մտքէն վանէ այն սխալ կարծիքը թէ Մեծն Բրիտանիա, ինչ որ ալ ըլլայ, պատերազմ չըներ ի պաշտպանութիւն իր իրաւունքներուն։

«Մեք պզտիկ անիրաւութիւններու աչք կ'գոցենք, զի գործնական ժողովուրդ մ'ենք, և միշտ պատրաստ ենք այն բանն ընելու զոր Ֆրանսա ըրաւ հիմա. այն է՝ Մ. Շաղլ Տիւբուիսիի յայտարարածին պէս, մեր ջանքերն համապատասխան ընելու կէտ նպատակի դրուած բանին։ Բայց երբ խնդիրն իրական է, երբ թշնամանքն ակներեւ է, անդլիացի ազգը կ'ընէ ինչ որ իր նախնիք ըրած են ժամանակաւ։ Թերեւս զէնքնկեցութեան առաջիկայ Դեսպանախորհուրդն, եթէ անմիջապէս չի-բագործէ ալ Զարին ամէն յուսացածներն, յաջողի միջազգային կենցաղագիտութեան աւելի բարձր տիպար մը հաստատելու, որպէս զի խաղաղասէր ազգ մը ազատի փոքրիկ թշնամանքներէ, որոց վրէժը լուծելու համար կ'գժկամակի աշխարհի խաղաղութիւնը վրդովել։ Հետաքրքրաշարժ բան այս է որ Ֆրանսական մամուլն զմեզ կ'ամբաստանէ իբր թէ մեք եղած ըլլայինք նախայարձակն այս գործի մէջ, իբր թէ մեք գործած ըլլայինք թշնամական արարքն, իբր թէ մեք նեղած ըլլայինք փոքրիկ արշաւախումբ մը Ֆրանսական բանակի մը համբուն վրայ, որ երկուքէս տարիէ հետէ կ'մաքառէր ահարկու թշնամիի մը դէմ։ Ֆրանսական մամուլին այսպէս գրելն հետեւանք է օտարազգիներուն այն սխալ կարծիքին թէ Անգլիա կ'հանդուրժէ ամէն թշնամանքի, ամէն անիրաւութեան զոր օտարներուն համոյ թուի կրել տալ Անգլիոյ, որովհետեւ Անգլիա չարունակ իր արժանապատուութեան և իր մեծութեան խօսքը չի յեղյեղեր ուրիշներուն պէս։ Սիրալիր յարաբերութիւններու հաստատման շատ օգտակար կ'ըլլար եթէ մեր դրացիք մի անգամ ընդ միշտ հասկնային թէ ագիկա սխալ ճկարծիք է։ Ֆրանսա զմեզ միշտ պատրաստ պիտի գտնէ իր անկեղծ բարեկամն ըլլալու, եթէ իր ճշմարիտ շահերուն միայն հետամտի, և ա՛լ համոյք չզգայ նեղացուցիչ փոքր դէպքեր յարուցանելով ուր որ Անգլիա և Ֆրանսա շօշափման մէջ գտնուին։ Ֆրանսա ձեռքէն եկածն ըրաւ Սուտանի արշաւանքը խափանելու համար, ինչպէս ամէն կերպ արգելք յարուցած էր մեզ դէմ Նեղոսի Հովտին մէջ՝ ամէն անգամ որ առիթը գտաւ։ Մեք վստահ ենք որ Անգլիա միշտ աննախանձ ոգիով պիտի դիտէ Ֆրանսայի մեծագործութիւնները. բայց փոքրիկ հնարքներ որք կ'նեղացնեն զմեզ առանց իրական օգուտ մ'ունենալու Ֆրանսայի՝ աւելի ազէկ է որ մէկդի թողուին յօգուտ երկու ազգերուն ալ միանգամայն։»

ԳԱԻԱՌԱՅԻՆ, ՔՐՈՆԻԿ

Քանի՞ վէպ.—Հայ գրէթ.—Մաց.—Կենդանի.—Իսկ ա՞ պանիր.— Տեղական քերթեր և անոց առաջաբերը։

ԷՐԶՐՈՒՄ, 22 Հոկտ. 98

Ազգային վիպասան Բասիմի գործն օր ըստ օրէ Բիւզանդիոնի հայ ընթերցողները կ'հրահրէ, որք փոխ ի փոխ կ'կարդան և ձեռքէ ձեռք կուտան կ'անցնեն ինչպէս սիրուն ծաղիկ մը, որուն հաճեն հոտէն ոչ ոք կ'կտանայ։ Նա կ'արժէ փունջ մը անթառամ ծաղիկի նմանցնել, որ ոչ միայն մի եղանակի, այլ բոլոր տարուան, ամառուան ցուրտ օրերուն մէջն ալ կ'ապրի։ Ասոր հակառակ, ինչ գրուածք որ մեր մատաղ սերնդի մտաւորական կարողութեան աստիճանէն դուրս արտայայտուած սեթեւեթեալ շնչին նիւթեր են, անոնք շուտ կ'թառամին, որք պրասի, սոխ ու սխտորի համ ու հոտ ունին։ մարդ մի անգամ ընթեռնէլ վերջ, այլ ևս չի կամիր ձեռք առնել զանոնք։

Իսկ Բասիմի «Վրէժխնդիր» այս անմահ գործ՝ իր կարեւոր հմտալից պարունակութեամբ՝ այնտեղը պիտի բռնէ մեր կեանքի մէջ, ինչ որ անցեալում «Վարք Հարանց»ը։ Մին կենցաղագիտութեան կատարեալ բարք ու վարք ունենալու բարոյական դաստիարներ կ'զարթուցանէ ի մեզ, իսկ միւսն կրօնի և կատարեալ աստուածպաշտութեան։ Սա մեր Եկեղեցւոյ ժիր մշակների անարատ վարուց նկարագիրն է, որով ծաղկեցաւ մեր Ս. Եկեղեցին իբրև «ի վերայ վիմի հաստատոյ»։ Աւա՜ղ, այսօր ալ կաթոլիկ և բողոքական առաքելներ կրօնքն իրենց պատրուակ բռնած՝ եկած են մեզ՝ ճշմարիտ քրիստոնեայս՝ գինէ, հաւատք հանելու։ Պատառ մը բուռ հացով մեր անդրանկութիւնը՝ մեր նոր սերունդը ծախու առնել։ Նմանապէս Բասիմի «Վրէժխնդիր» Վարդ Երզնկացին իր ծոց կ'պարուանակէ այնպիսի ճշգրիտ ազգագրական ծանօթութիւններ, որ ամենէն հեռաւոր սրտերն անգամ մտօք իրար կը կապէ. անով եղբայրն՝ եղբօր կ'ճանչնայ, ծառայն տէրոջը։ Իրար ճանչնալ, իրարու լեզուն հասկնալ, աղբի պակէն ջուր խմել, տոհմային կեանքն ուսումնասիրել, նորա պէտքին դարման տանել, կատարելութեան տիպար հանդիսանալ, ահա՛ նորա կատարած գլխաւոր դերն, որուն միջոցաւ իր բուն արժէքը լուսալիր դուրս կը ցոլայ հորիզոնին վրայ։ Այս մեծ գործ, որ դեռ չէ աւարտած, թէեւ աւելի մտէն կ. Պոլսոյ Հայոց կեանքը կ'չօշափէ, բայց մեզմէ ալ հեռո՛ւ չէ։ Իսկ՞ թէ այս և ասոր նման քանի մը փոքր գրիչներ անձամբ այցելէին առ մեզ, և տեսնէին հնոտիներով ծածկեալ մեր կեանքը, որ հնութեան անսպառ գանձեր կ'մարմնաւորէ իր մէջ, որ առատ նիւթ կ'մատակարարէ իրենց պերճ և ճոխ նկարագրութեանց։ Պերճ Պօշլանց, և ուրիշ նշանաւոր հայ հանճարներ միթէ այս ընթացքով, իրենց գործերը չհամեմեցի՞ն, որ իրենց աղ կ'ծառայեն ժողովրդի մտքին։ Բայց թէ հրդ կ'նչու՝ պէս չարուանակենք թողուլ մերն և ուրիշինը գովել։ Ի հարիւ մեր նոր սերունդն ալ, ոչ թէ անոնց լաւ կողմերը կ'ընդօրինակէ, այլ ընդհանուր հոսանքէն մղուելով՝ իր տուն ու տեղէն, եկեղեցիէն սիրան ու հոգին կ'ուծանայ, մոլորեալ ոչխարի պէս գլուխ կ'առնէ, կ'երթայ կ'կորսուի։ Այսպէս մերթ ընդ մերթ տեղի ունեցած գաղթականութիւնքն մասամբ իւրք այս պատճառին ալ կարելի է վերագրել։ Ուրեմն տոհմային վիպագրութիւնքն առնոր նման՝ որ մեր կեանքի իսկական տիպն ու պատկերն հայելիի մը պէս կ'անդրադարձէ մեր առաջ, ո՞ր մէկ մարդ զայն դիտելով, կարդալով, իր դէմքի արատը, սխալը չի սրբեր կամ չակեր, չարէն խորշիր ու բարիէն առաջնորդուիր, որ կենաց ուղիղ նաւահանգիստն է։

*** Երբ մեք արդէն ունինք մեր ձեռք, մեր սեպհական տան ու տեղի քով, ընդարձակ արտօրայք, մարգագետինք, արօտատեղիք, լծու և կթան կենդանիք, արմտիք, իւղ, պանիր, սեր, մածուն, թան, կարագ, հնոտիներ զգեցած հայի մը հարազատ զաւակունք բազում տարիներ քրանթոր աշխատութեամբ՝ ասոնցմով ապրած, ի՞նչ հարկ նոցա աչքունք բանալ, լիառատ Եւրոպացւոց փափկակեցութեան վարժեցնել, յաւիտենական պնակալէզներ և անտարբերներ պատրաստել։ Անտուն անտեղ լէզէնների խումբ մը, որ հովվ վարուած կանկաթուկի պէս ատ անդ պիտի յածին։ Իրրեւ գաւառացի, ինձ մընար, ազերս ի բերան կ'ազաչէի որոց որ անկ է, թէ քաղքցի տղան կը յանձնեն օտարի խնամքին՝ գոնէ գէթ գեղացի տղան խնայէին ու չի տային։ զի լաւ է նոցա տան, դրացեաց թան ապուր ու անծուր վարիկը, քան նոցա եղինձը [փիլաւ]։ Ստոյգ է նոքա մի տարի նեղ կ'ապրին, բայց ոչոր տարին իրենց կ'չինեն, չտիեն։ Տարին չգիտեմ որքան մեր գեղացիներէն համրաց և պէտք տնեն օտար հատալ մշակ կ'բռնեն, ահա՛ նոցա տեղ թող սոքա վարձուին, որ իրենց սովորական աշխատութեան ուեակութեամբ՝ ա՛լ աւելի սիրով կ'ընդունուին այդ ջոջ տներէն։ Այսօր անոնցմէ ոչ ոք տեսնի է մեռնող, գաւառաց մէջ. եթէ պնդողներ կան, ես կ'ըսեմ անոնք այն կարգէն են, որոց համար ժողովուրդն ըսած է—ճիժ մհանայ, մամ կրանայ—։

*** Էրզրումէ Բիւզանդիոն 59½ թրուով հաղորդուած էր թէ Կարսէն ատ փոխադրուած կովերն պանդարանը ներածուած է, մինչ ընդհանրապէս ատ անդ մսացու կովերի և եղների նախիրներ կ'տարուին, և կ'վաճառուին ռուս զօրաց մրկիտաններին [կապալառու], իսկ անտի ալ՝ անունքէ ատ առ մեզ կ'բերուին մսացու ոչխարաց հօտեր, որք Հալէպի, Դամասկոսի, Երզնկայի անասնոց վաճառականք գալով, կ'առնեն կ'քշեն իրենց տեղեր։ Այս առուծախէն դիւրաւ կ'հասկցուի որ ռուս զօրաց կերած միսը կովի և եղի է, իսկ օսմանեան զօրաց արու և սատրէջ ոչխարաց, միւս կերածներն ալ ասոր յարմար։

*** Մասիսի սառոտներուն, Սիւնիկի, Ալաշգարդ, Արճէշի, մասամբ Վանայ և Պիթլիսի ոչ հողագործ գաւակարգն եղան, ջորիի կարաւաններով կուգան յԱլաշկերտ և խնդիր հացի։ Արդէն ի հերուն հետէ անդ արմտեաց հին շտեմարանք դատարկուած են, այս տարի ևս հարաւային ժամանտա տաքուկ հո՞ւն եթէ ցորենի ատոք հասկերին չվնասէր, որքան ալ աւելի լինէր, բնական է որ այսքան գնողաց համար չէր բաւեր։ Ցիշեալ տեղում 20—30 դահեկան արժող սամար [ձոռ] մը կարմրհատ ցորեն, բարձրացաւ 50—60ի։ Դուրսի գնողներն ալ անդ իրենց ուզած գնով ցորեն, գարի չգտնելով եկան, հասան ի Բասեն, ուր թէև Ալաշկերտի չափ սղած չէ տակաւին, բայց և այնպէս գիներն ամուր են. ունեցողները մէկէն չեն ուզեր ձեռքէ հանել, յաւելում կ'տալիս։ Այս պատճառաւ քաղաքիս հրապարակի վրայ ծախու ալիւր, ցորեն առաջուայ չափ առատօրէն չի գտնուիր։ Լիտր մ'ալիւրը 5½ զրշ. է, պուլղուրը, կուլիփան, որմէ փիլաւ կ'չինեն՝ 22 զրշ. է, իսկ ճաւարն՝ որ անխալել, ծեծած և թեփնած մաքուր ցորենն է, հարիսայ, կորիտէ ապուր կ'եփեն, 20 զրշ։ Բանջարանոցի բազմատեսակ բոյսերը, կանանչեղէնք խոտի չափ շատ ու ֆ֊ժան են։ Սայլ մը շողգամն, որ 25-30 լիտր կը կշռէ, 10 զրշ. է. լիտր մը գեանանխնձորը 1 զրշ.։ 5-6 օրայ կշռող ջոջ գլուխ մը հերմակ կաղամբ 10-20 փրդ., մեր գեղի սիսեռն, որ կուգայ քաղաք ղալաղա կ'դառնայ՝ առատ է, և այս կարգի ամէն բան։ Իսկ թացնեղէն՝ իւղն ու պանիրը, չորթան, սեր, մածունն, կաթ, կարագ, սովորականէն շատ նուազ և սուղ, դաշտի հիւանդութեան պատճառաւ։

*** Վերջին գարնանս օրերը շատ անոյշ և պայծառ կ'երթան ի ցնծութիւն աղքատ ընտանեաց և յարօտ գնացող կենդանեաց։ Օրական հազարաւոր այլեր ամրան պէս բարձած ալիւր, յարդ, գարի, խոտ, առուրայ, ճռճռալէն ուրախ դուարթ կ'մտնեն, կ'ելնեն։ Ասոնք առաւօտեան կողմ այնպէս կ'լեցուին քաղաք, որ փողոցներն անանցանելի կ'դառնան։ Այս այլակներ, որ եղներ ու գոմէշներ լծուած կ'քաշեն, այնպէս թեթեւ և արագ կ'գլորին չոր գետնի վրայ, ինչպէս նաւակներ ծովի երեսին, որք իրենց բարեբերութեամբ ծով քաղաքներ կ'լեցնեն։

*** Հիմա անհաշիւ չինուածներ եւ վառելափայտ կուգայ հրապարակի վրայ, ածան կ'ծախուի և վերջանայ քան յառաջ. ըստ որում այս կողմանց պաշարն տարեկան է. որքան առնեն, ձմեռուան տերող առանմանեաց սատկութեան պատճառաւ, չեն ըսեր հերիք է։ Այս ըստ պատիչ վառարաններն փայտ չեղողներին մեր մօտակայ անտառներն հրոյ ճարակ տուին առ ի ջերմութիւն մեր անձանց։ Ասոնք մի քանի դար յառաջներն, երբ աշխարհ այսքան բարկացած չէր, այսքան վառարան գործածող մարդկանց մեծագոյն մասն՝ անասնոց շնչովք տաքցած ախոռներին կից սենեակների մէջ կ'նստէին իրանց պարապոյ ժամերին։ Այս անասնոց թրիքէն յառաջ եկած չորցրած ցանով և ածարով իրանց թոնիրը կ'վառէին տան մէջ, կերակուրն ու հացը կ'եփէին, պրծնէին, տաքեր թոնիր կախէին, չուրջանակի տաքնային և գիշերն ալ կարգով բոլորտիքը շարուած քնանային։ Ցայտնի բան է այն ժամանակ լեռներն ծածկուած էին ազգի ազգի պտղատու և անպտուղ ծառերով, որոց մէջ կեսավարենի ցեղերն ու արջունն իր քօթօթներով [ձագուզ] իրենց օրական պարէնը կ'գտնէին, կ'ուտէին, ձեռք փորին դրած, կ'նստէին... Իսկ այժմ ալ, պէտքին առթիւ, այդ լեռներէն բազումք թէև վարելահողերի վերածուեցան, սակայն տեղ տեղ նորէն բնակիչներէն բազումք չեն վարեր, ցաներ, ատոր համար հացը թանկեր է, խամնը պակսեր է, նա կը վազէ՝ մինք ուտէն, ու չինք հասներ։

ՊՕՂՈՍ Ե. ՄՈՒՐԱՏՅԱՆՑ

ԼՈՒՐԵՐ ԿՈՎԿԱՍԷ

[ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ «ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ»-Ի]

ՏՓԽԻՍ, 20 Հոկտ.

Կովկասու Ռուսական Հանրային Հոգաբարձութեան տուած 1897ի տարեհաշուէն կ'երեւայ որ Կովկասու Գիմնազիոններէն ուսարան են անցեալ տարի 233 հոգի, իսկ Բէալական Դպրոցներէն 119, ընդհանրը 352 հոգի։

** Ներքին գործոց և ճանապարհաց հաղորդակցութեան նախարարութեանց միջեւ թղթակցութիւն եղած է բարձրագոյն ելեկտրո-արհեստական էնստիթիւտ (կամաս, կամ բարձրագոյն դպրոց) մը հիմնելու համար։

** Պեյթիական ազգաբնակական նոր ընկերութիւն մը կազմուած է Ռուսիոյ մէջ գործելու համար։ Այս ընկերութեան անունն է «Կուրիայի մէջ (Կովկաս) նաւթ եւ գազաղ հանքեր որոնող ու շահագործող անանիմ ընկերութիւն»։

** Բորատութիւնը վերջին ժամանակներս շատ տարածուած լինելով Կովկաս, ներքին գործոց նախարարութեան ուշադրութիւնը գրաւած է, որ վճռած է գիտակ անձանց օգնութեամբ այդ հիւանդութեան դէմ կռուելու միջոցներ մշակել։

** «Զարն. Վեստ.» լրագիրը կը հաղորդէ որ Պաթումի և Արդուինի շրջանակներէն 34 գործաւոր գաղթականներ բերուած են Պաթում, և չուտով կ'զրկուին Ռուսաց ընկերութեան շոգենաւով իրենց երկիրը։

** Նովոյէ Աշպազէնիէ կ'հաղորդէ որ Վրաց Հերակլ Բ.ի մասին գրաւոր նոր տեղեկութիւններ գտնուած են Իտալիայի Վենետիկեան թագաւորական պաշտօնական հին թուղթերուն, և Կովկասի Ամալաքարաք գաւառին մէջ, վերջինք՝ հայերէն։ Գտնուած գրութիւնները նոր լոյս կ'սփռեն Վրաց պատմութեան վերջին շրջանին վրայ։

*** Առեւտրական վարչութեան քարտուղարը Ռուսաց կայսերական արհեստական ընկերութեանն ուղարկած է քննելու համար ծրագիր մը, որ կ'վերաբերուի բանուորներու առողջութիւնն ու կեանքը պաշտպանելու համար պարտաւորեցուցիչ կանոններուն։

ՀԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ

*** Տփղիսի Թանգոյական եկեղեցին նախկին Հայոց ծխական-եկեղեցական դպրոցի շինութիւնն յատկացուած էր խեղճ գաղթականներուն համար իբրեւ հիւանդանոց։ Հիմակ այդ հիւանդներն այդ շէնքէն կ'հեռացնեն, որովհետեւ հանրային կրթական տեսուչ Խ. Գրիգորովը նահանգապետին յայտնած է թէ այդ շինութիւնն եւս բարձրագոյն հրամանի համաձայն անցած է Ուսումնարանական Վարչութեան իշխանութեան, և այդ տեղ այս օրերս տարբական վարժարան պիտի բացուի ամէն ազգէ ուսանողներու համար։

*** Մինք կայ մէկ քանի դրամատէրներու մէջ Կովկաս հիմնել շաքարի գործարաններ։ Եւ սկսուած է ճանչնդեղի սերմ ճարուելու առատ քանակութեամբ, ցանելու և գործին հետեւելու։

*** Տփղիսի կեդրոնական բուժարանի շէնքը փոքր գալ սկսելուն, բժշկի Ստեփանեանը քաղաքային վարչութեան միջնորդած է 3,000 ռուպլի փոխառութիւն ընել՝ աւելի ընդարձակ շէնք մը վարձելու համար։

*** Հրաման կայ այս օրերս, որ Թերեքի և Կուբանի շրջաններուն մէջ գտնուող արհեստաւոր Հայերն այլ եւս այդ տեղեր չպիտի մնան, քանի որ առժամապէս այդ տեղեր կը գտնուէին։

*** Տփղիսի ոստիկանութեան պահպանութեան համար քաղաքը կ'վճարէ տարեկան 179,900 ռուպլի։ Պետական խորհուրդը որոշած էր որ վերոյիշեալ գումարը 1892 թուէն սկսեալ պէտք է վճարուի 5 տարուան ընթացքին մէջ, որպէս 100,000ը պետական գանձարանն էր վճարելու, իսկ մնացեալը՝ քաղաքը։ Դուման հոկտ. 5ին՝ իր նիստէն յետոյ խնդրեց նահանգապետէն որ միջնորդէ Բարձրագոյն Իշխանութեան առջեւ որ քաղաքին վճարը նոյն վիճակին մէջ թողուի, և եթէ կարելի է բոլորովին վերցուի այս հարկ, քանի որ քաղաքն ուրիշ հաղարաւոր կարիքներ ունի և չի կրնար բոլորին գոհացում տալ։

*** Պաքու կ'բացուի նոր ելեկտրական հիմնարկութիւն մը, որուն նպատակը կ'ըլլայ՝ ելեկտրական գործածութիւնն ընդհանրացնելու նպատակով։

*** Առաջիկայ տարիէն սկսուելու են հետազօտութիւններ ընել՝ Կովկասի մէջ երկրորդական երկաթուղիներու ամբողջ ցանց մը շինելու համար։ Այդ երկաթուղիները կը շինուին աւելի հասարակ ձեւերով։

*** Մեծ իշխան Միխայէլ 500 ռուպլի նուիրած է այն աղքատներուն որք դիմած էին իրեն Տփղիս գտնուած ժամանակը։

*** Այն օրէն ի վեր երբ ամէնուն յայտնի եղաւ թէ Տփղիս քաղաքին աւելի օգտակար կ'ըլլայ թրամուէյն ետ գնել և սեփական ոյժով առաջ տանիլ գործը, Պելժիական Անոնիմ Ընկերութիւնը չէ յուսահատած և նորէն առաջարկութիւններ կ'ընէ քաղաքին։ Վերջին առաջարկութիւնը՝ որ պէտք է քննուի Դումայի առանձին նիստին մէջ, Հոկտեմբերին կ'կայանայ հետեւեալին մէջ.—Ընկերութիւնն համաձայն է մէկ անգամէն կանխիկ վճարել քաղաքին կէս միլիոն ռուպլի գումար մը, այն վճարումներու փոխարէն որ նա պէտք էր անէր 15 տարիի ընթացքին մէջ, տալով տարեկան նախ 15,000 ռուպլի, իսկ յետոյ 30,000 Բպլ. 37,000 Բպլ. ելն. և մի և նոյն ժամանակ փոխարինաբար տալ քաղաքին 600,000 Բպլ., 32 տարուան ընթացքին մէջ վերջացնելու պայմանով։ Բաց ատոր, ընկերութիւնն իր վրայ կ'առնու ելեկտրական լուսաւորութեան համար հարկ եղած ոյժը տալ, վերցնելով 100 ին 6 ծախսած դրամագլխին համար և 32 տարիին մէջ անիկայ վերջացնելու տակաւ։

*** Պատշաճաւոր իշխանութիւնը պարզարանած է որ արքունական գինիներու պահեստներն ու խանութները քաղաքի հարկատուութենէն չեն ազատուիր, որովհետեւ ատոնք կառավարչական հիմնարկութիւններ չեն։

ԼՕՄԿԱՍՅԱՆ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԲԱՅԱՆԴՈՒԹԻՒՆ

«ԲԻՒԶԱՆԴԻՈՆ»-Ի

Բիւզանդիոնի Կ. Պոլսոյ համար եւ ամենայ բաժանորդագրին է միայն 36 զրշ. ամսական ճիշտ 12 զրշ.ի հաշիւով։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՔ

ՄԱՀՈՒԱՆ ՃԻՋ ՏՐԷՅՖԻՒՍԻ

ԽՈՐՈՒՆԿԸ ԵԿԱՒ ՉԱՑՆ ՄԸ

Շաբթ. իրիկուընէ ի վեր Բարիզէ եկած մի քանի հեռագրեր սրատաչարժ դէպք մը ծանուցին։

Տրէյֆիւս Սեպտ. ամսուն մէջ Սատանայի Կղզիէն աղերսագիր մ'ալ ղրկեր է Կիւյանի գաղթավայրին Ֆրանսացի կառավարչին, հեծեծանօք գանգատելով որ Հանրապետութեան Նախագահն և Սպայակոյտի Նախագահ Զօր. տը Պուատէֆռ կ'յամառին լուռ կենալ այն բազմաթիւ աղերսագիրներուն, որով իր դատին վերաքննութիւնը խնդրած էր։ «Հիմա ճարահատ անդամ մ'ալ կ'դիմեմ ձեզ, կ'աղերսեմ, կ'պաղատիմ որ անսաք Արդարութեան և ձեր խղճին ձայնին, եւ բարեխօսէք առ որ անկ է որ անդամ մ'ալ նային իմ դատս. զի անմեղ մ'եմ ես։ Այժերս ա'լ սպառելու վրայ են. մահը մօտ կ'զգամ ինձ. այս վերջին յոյսս ալ կորսելով, դիս կեանքին կապող վերջին թելը պիտի կարուի։ Ա'լ չպիտի ձանձրացնեմ զձեզ։ Վերջին աղաչանքս է այս։ Արդարութի՛ւն։»

Այս սրատաչարժ նամակ կառավարչին կողմէ հաղորդուած ըլլալով իր մեծաւորին՝ գաղթային Նախարարին, սա (Մ. Կիյէն) առ Տիկին Տրէյֆիւս հաղորդեց զայն։ Խեղճ կինն անմիջապէս աղերսագրով խնդրեց Մ. Շ. Տիւրիւիէ որ իրեն արտօնութիւն շնորհուի համառօտ հեռագիր մը ղրկելու իր երկան, վերջին յոյս մը տալու համար, ծանուցանելով թէ կ'աշխատուի իրեն համար, թէ Վճռարեկ Ատեանը նորէն կ'նայի իր գործին, և թէ պէտք չէ իր յոյսը կորսէ Արդարութենէն ևն։ Բայց Մ. Տիւրիւի զացաւ այս արտօնութիւն, նկատելով որ Վճռարեկ Ատենին քննութիւնը դեռ լմնցած չէ։

Բայց քանի որ այս ժխտական պատասխանը պիտի տային կնոջ, ինչո՞ւ անոր հաղորդեցին իր երկան մահուան ճիշը։ Անիկա պատրաստելո՞ւ համար դժբախտ դատապարտեալին մօտալուտ մահուան զոյժին։ Արդէն Տրէյֆիւսի ամէն նամակները կ'բացուէին Բարիզի մէջ, անոնցմէ քաղուած մը միայն ղրուելով կ'հաղորդուէր Տիկին Տրէյֆիւսի։ Այս մահամերձ ճիշը թշուառ կնկան հաղորդելով ի՞նչ պիտի հասկնային, և կինն ինք ի՞նչ պիտի հասկնար, քանի որ պիտի չկրնար յուսոյ նշոյլ մը հաղորդել անոր։ Վերջերս Տրէյֆիւսի դատին տացած նորանոր երեւոյթներն այնքա՞ն անկարեւոր, այնքա՞ն անհետաւանէին որ Մ. Շ. Տիւրիւի պէտք չէ տեսեր երկտող յուսատու հեռագիր մը ղրկել տալու։ Կ'երեւի թէ Տրէյֆիւս պիտի մեռնի՝ բան մը չմնացած Բարիզի մէջ անցած դարձածներուն վրայ, և թէպէտ ֆրանսական ազգն Արդարութիւնն ի գործ պիտի դնէ ի վերջոյ, բայց ա լա Բիէռ Վօ։ «Գնա՛ մեռիր, եկո՛ւր սիրեմ» պիտի ընէ։

ՄԱՀՈՒ ՊԱՏԻԺ Ի ՁԻՆԱՍՏԱՆ.— Բեռքինի պաշտօնաթերթերը կ'ծանուցանէ թէ Անգլիացւոց վրայ վերջերս յարձակում ընող զինուորաց հրամատար Գնդապետը կախուեցաւ Պատժադատ Պաշտօնատան հրապարակին վրայ։

—Ռուս ծովակալ Տիւպասով Բեռքին դացած է և ի մօտոյ պիտի ընդունուի Զունկ-Լի-Եամէնի կողմէ։ Ամերիկեան քան նաւային զինուորներ Բեռքին երթալով, օտար հպատակներու պաշտպանութեան գործն աւարտած կ'համարուի։

ՄԱՑՐԱՑԵՂՆԵՐՈՒ ԴԷՄ դեսպանախորհրդոյն գլխաւոր հինգ կէտերն ընդունուած են պետութեանց կողմէ։ Ընդդիմութիւն կայ միայն յանցաւորներն յանձնելու կէտին վրայ, բայց իտալական կառավարութիւնը կ'յուսայ թէ ձեակերպութեանց վրայ հարկ եղած բացատրութիւնները տրուելէ ետք, այս առաջարկութիւնն ալ պիտի ընդունուի։

ՀԻՒՍԻՍԱՑԻՆ ՇԼԷԶՎԻԿԷ գերման իշխանութեանց կողմէ Դանիացի հպատակներուն արտաքսումը մեծ զայրոյթ և խռովութիւն յառաջ բերած է։ Փետրուարէն ի վեր 61 հոգի աքսորուած էին, վերջերս ալ 44 հոգի Հատէրսլէպէն նահանգէն և 17 հոգի ևս Սոնտէնպուրկէ աքսորուեցան։ Այս երկու նահանգներուն մէջ թիւով ամէնէն աւելի շատ են Դանիացիք։ Աքսորուածները գլխաւորաբար սպասաւորներ և երկրագործներ են, որք Շլէզվիկ գացած էին Դանիացիներու խնդրանքին վրայ, և որք տասն տարի յառաջ երկրէն ելած էին, զինուորական ծառայութենէ խոյս տալու համար։ Կառավարութիւնն իր որոշումն արդարացնելու համար կ'ըսէ թէ հակադրման շարժումն հետզհետէ կը ծաւալի հիւսիսային Շլէզվիկի մէջ, դանիական օրաթերթներուն և բազմաթիւ ընկերութեանց միջոցաւ։

ՎԻԼՀԷԼՄ ԿԱՅՍՐՆ ՈՒ ԿԱՅՍՐՈՒՀԻՆ Ի ԴԱՄԱՍԿՈՍ.— Սրանոթքի մանաւոր ԷՊԷԿՏԷ.—Նոյ. 9։— Կայսրը բազմագրաւ եւ հետաքրքրաշարժ օր մ'անցուց։ Առաւօտուն այցելեց Բրիտանէից թաղը՝ «Շիտակ» կոչուած փողոցը, քաղաքին նկարագեղ պարտէներն և քանի մը տարի առաջ հրդեհէն փճացած մեծ Մզկիթին աւերակները։ Կէս օրէ վերջ լերանց ստորոտը դաշտին վրայ ներկայ եղաւ Դամասկոսի զօրաբանակին մարզանքներուն։ Տեսարանը վերջին ծայր հիանալի էր։ Գրեթէ վեց հազար զինուոր Նուրի փաշայի առաջնորդութեամբ կարգաւսինաձեւ շարուեցան դաշտին արևմտեան կողմն, և Կայսրը փայլուն համազգեստով Օսմանիէ պատուանշանը կուրծքէն կախած և իր սպայակոյտէն շրջապատուած, ձիով անցաւ կարգերուն մէջէն, շատ մօտէն դիտելով զինուորները։ Յետոյ ողջունի կէտին վրայ գնաց կեցաւ դէպի հարաւ, և տողանցութիւնն սկսաւ։ Առաջին անդամ անցան հետեւակ զինուորները դասակ առ դասակ, և յետոյ հեծելազօրք թնդանօթաձիգ զինուորները։ Ն. Վեհափառութիւն որ մասնագէտի մը սուր աչքով կ'չափէր կ'չափչփէր զինուորները, մեծապէս գոհ կ'երեւէր անոնց երեւոյթէն և կարգապահութենէն։ Զօրահանդէսն աւարտեցաւ գունդ մը Պետեվիներու ձեւացուցած խաղերով։ Ձիերու և ուղտերու վրայ հեծած, երկար և հողմածածան վերարկուներ հագած, և փետուրներու ահագին փունջերով զարդարուն տգեղ երերցնելով, այս սեգ թափառաշրջիկները սուրալով անցան Կայսրքովէ, արտասանելով իրենց բազմաշռնչ մարտագրգիռ աղաղակներն, երբ քառասմբակ կ'տրոփէին։ Անտարակոյս ազդեցիկ էր այս խաղ, որ Կայսրը հրամանին վրայ կրկնուեցաւ։ Երբ Պետեվիք իրենց զինախաղութիւններն աւարտեցին, Ն. Վեհափառութիւն մեկնեցաւ զինուորաց և խուռնամրոխ հանդիսատեսներու ծափերուն մէջտեղ։ Կայսրն այս գիշեր պիտի ճաշէ պահապան զօրաց սպաներուն հետ։ Կայսրը սիրով կ'վարուի թղթակիցներուն հետ և կ'հրամայէ ամէն դիւրութիւն տալ անոնց։ Զափազանց տաքութիւնը պատճառ եղաւ որ Կայսրն ընդհատէ իր նախապէս ծրագրուած պտոյտը, բայց Կայսրը միշտ կ'փափաքէր ծովու մօտ տեղեր գտնուիլ թէ՛ զովութեան եւ թէ մեկնելու դիւրութեանց համար։ Զէր ուզեր Հէնեձոլլերէն շատ հեռի գտնուիլ երբ նախարարական տագնապը կ'շարունակուէր ի Ֆրանսա, և երբ տակաւին պատերազմի վտանգ կար այդ երկրին և Անգլիոյ միջև։ Երբ Ֆաշտայի խնդրոյն ստացած ծանր երեւոյթին լուրը Կայսր ակնջն հասաւ, Ն. Վեհափառութիւն յայտարարեց թէ ճարայ մը պիտի գտնուի քաղաքակրթութեան համար ազատալի եղող անգլէ-ֆրանսական պատերազմի մը առաջքն առնելու։ «Ննջումն սրբոյ կուսին» գեղեցիկ վրայ կատարուած արարողութիւնը կ'ցուցնէ թէ Գերման Կայսրը բնական պաշտպանն է այսուհետեւ իր գերման կաթոլիկ հպատակներուն, որք մինչեւ վերջին ատենները Ֆրանսական թեւարկութեան ներքև կ'գտնուէին։»

—Պերլինէ կ'իմացնեն թէ Հայր Ցովհաննէս Վիեքլէր կաթոլիկ քահանան կ'հերքէ թէ Վիլհէլմ Կայսրն ըլլայ առաջին այցելողը Դաւիթի Գերեզմանը, վասնզի ինք, Հայր Ցովհաննէս, անցեալ տարւոյ Ապրիլ 29ի օրն հոն այցելեց ընկերակցութեամբ Սիենոր Բոֆայէլ Լորէնձոյի, որ Երուսաղէմի մէջ հանրածանօթ է։

ԸՆԿԵՐԱՑԻՆ ԲԱՐԵՆՈՐԴՈՒՈՆՔ ԵՒ ՊԻԶՄԱՐՔ.— Լերկաթեայ նախարարապետը Պապին հետ իր նշանաւոր կռուին ատեն մեղքին մէջ ունէր ընկերային բարենորոգմանց գաղափարը, բայց թէև չէր վախնար «մարդին մէջ ցատկելէ.» մէկ կողմ դրաւ զայն, որովհետեւ զրաղած էր կաթոլիկութեան և ապա երկրագործական բարենորոգմանց խնդիրներով։ Գործնական յաջողութեան վրայ ալ յոյս չունէր։ Օր մ'ըսաւ Պուխէրի. «Շատ դիւրին է ըսել թէ Ընկերային Ռամկավարութեան հետզհետէ զարգացման առաջքն առնելու համար, պէտք է բրենք անոր արմատներն, և գործաւոր դասակարգերուն դժգոհութեան պատճառները մէջտեղէն վերցնենք։ Բայց տեսակ մը աղայական պարզամտութիւն, զոր ես ա'լ չունիմ, պէտք է հաւատալու համար թէ գործաւորաց վիճակին զգալի բարւոքումը պիտի գոհացնէ Ընկերային Ռամկավարները։ Եթէ անոնց գանգատի մէկ կէտն անցնի, ուրիշ մը կ'սկսի։ Այդ մարդիկն հաւատքի բերելն անկարելի է։ Եթէ ամէն կիրակի տապկած սագ ալ ուտեն, այն ատեն ալ արծաթէ դանակ ու պատառաքաղ պիտի ուզեն զայն անոնցմով ուտելու համար։ Անշուշտ չեմ ուզեր արգիլել որ գործաւորք գաւաթ մը գարեջուր կամ գինի չխմեն, կամ ո և է ոգելից ըմպելիք, բայց մեր ժողովուրդ գիտեցունները կ'նստի քաղաքականութեան վրայ խօսելու, և ասոր համար զինետունները կ'երթայ։ Այս կերպով Ներքին երջանկութիւնն անհասանելի կ'ըլլայ, և ժողովուրդը կ'տրամի ու իր դառնութիւնը կ'թափէ քաղաքականութեան վրայ։»

ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆՔ ԱՆԳԼԻՈՑ.— Ձիպրալտարի պահակ մարտանաւուց հրաման գացած է կազմ և պատրաստ ըլլալ առաջին հրամանին։ Հիմա մասնաւորապէս կ'մտածուի Բանատայի պաշտպանութեան վրայ։ Բանատայի զինուորական հրամատար զօր. Լորտ Ռոբերտ Սէյմըր և Բանատայի նահանգներուն քաղաքապահ զինուորաց հրամատարը Օդավայի մէջ ժողով գումարելով, կ'խորհին ձեռք առնել ընդհանուր ծովային գաւառներու ամրոցները զօրացնելու միջոցները։ Բանատայի բոլոր քաղաքապահ զինուորք մարզանքներ կ'կատարեն և կռուելու պատրաստ վիճակի մէջ դրուած են։ Դորոնդոյի և Բրիտանական Գոլոմպոյ պահնորդներուն վրայ հետզհետէ նոր զինուորներ կ'աւելցուին։ Անգլիական Ընդհանուր Պաշտպանութեանց Կայսերական Յանձնաժողովը շարունակ կը գումարուի ի Հալիֆաքս։

ԼՈՆՏՈՆԻ նորընտիր Լորտ Քաղաքապետին ընդունելութեան արարողութիւնը անցեալ Գշ. կէս օրէ վերջ տեղի ունեցաւ։ Նախ հրաժարեալ Լորտ Քաղաքապետը (Սըր. Հ. Տէվիս), եւ նորընտիր Լորտ Քաղաքապետը (Սըր Ճոն Վոս Մուր) նախաճաշ մ'ըրին քաղաքապետարանին մէջ ուր ներկայ էին Արհեստապետութեանց ներկայացուցիչք, ժողովոյ անդամք ևն ևն։ Թագուհւոյն կենաց բաժակ պարպուելէ վերջ հրաժարեալ քաղաքապետն առաջարկեց խմել [illegible] յաջորդին կենաց։ Խանդավառութ[illegible] ընդունեցաւ այս բաժակ։ Ս[illegible]ն Մուր չնորհակալութիւն [illegible]նելով, ըսաւ թէ ո'րքան դժուա[illegible] է իրեն յաջորդել այնքան պատուական նախորդի մը, որուն համար բաժակ առաջարկեց։ Նախաճաշէն վերջ Լորտ Քաղաքապետը շրջապատուած իր անդամներէն, եւ ուրիշ քաղաքային պաշտօնատարներէ, թափորով գնաց ի Կիլտհօլ, մինչդեռ Միջնաքաղաքի փողերը կ'հնչէին։ Իսկ նորընտիր Լորտը թափորին կ'հետեւէր իր մասնաւոր կառքով։ Երբ նորընտիր քաղաքապետն հասաւ, երկու անդամք անոր առջեւէն ինկած առաջնորդեցին զայն նախագահական Աթոռը։ Նախորդ քաղաքապետն ուղերձ մ'արտասանելով, շնորհակալ եղաւ իր պաշտօնէին անձերի գործադրութեան համար անդամակիցներուն աջակցութենէն։ Երբ նորընտիր Լորտ քաղաքապետն իր աթոռը նստաւ, Հասարակաց Մունետիկն, իր բերան ուսին վրայ, դէպ ի գրասեղանն յառաջացաւ, և երեք անգամ խոնարհութիւն ընելով կեցաւ, բերը գետինը դնելով։ Քաղաքին Նօսարն յետոյ կարդաց 1868ի օրէնքն, որուն համեմատ սովորական երդումը պէտք է ըներ Լորտ Քաղաքապետն, որ կրկնեց զայն եւ ստորագրեց։ Հրաժարեալ Լորտ Քաղաքապետն ապա իր աթոռն յանձնեց յաջորդին, և ուրիշ աթոռի վրայ նստաւ Լորտ քաղաքապետն ձախ կողմը։ Արքունի Սենեկապետն երեք անգամ խոնարհութիւն ընելով՝ նախորդ քաղաքապետին ներկայացուց մարգարտազարդ մականն ու պաշտօնական կնիքն և յետոյ քսակն։ և այս վերջինն իր կարգին ներկայացուց զանոնք նորընտիր Լորտ քաղաքապետին։ Սուսերակիր Մ. Ուինվար ապա յառաջ եկաւ Սուրը ձեռքը բռնած, և Հասարակաց Մունետիկ գնդապետ Պըրնապի իր Բիրով, որք միևնոյն երդմնակաւ ներկայացուցան որոց որ անկ է։ Այս զանազան նշաններն յետոյ միևնոյն արարողութեամբ իրենց յատուկ պաշտօնէից յանձնուեցան։ Յետոյ ատենակալք, անդամք ևն. ևն. կարգաւ գացին շնորհաւորել նորընտիր քաղաքապետն, և քանի մը պաշտօնական թուղթերու ստորագրութենէ ետք արարողութիւնը վերջացաւ։ Լորտ քաղաքապետն ու իր նախորդը միասին քիչ մը պտտեցան սրահէն դուրս, և միևնոյն թափորով վերադարձան ի Քաղաքապետարան։

ՄԷՋԻ պատժադատ ատեանն 14 օրուան բանտարկութեան դատապարտեց Ֆէլիքս Լիէպէր արբան, գերման բանակը նախատած ըլլալուն համար։

ԼՈՐՏ ՔԻՋՆԷՐԻ ՓԱՌԲԸ.— Քէմպրիճի Համալսարանն որոշեց «վարդապետ իրաւարանութեան» պատուական տիտղոսը տալ Լորտ Քիչնէրի։

ԿԱՑՈՒԻԹԻՒՆՆ Ի ՁԻՆԱՍՏԱՆ.— Բանկ Եու Մէյ իշխանն, որ ինչպէս կ'իմացուի, փախած էր վերջին դէպքերէն վախնալով, Թայմզի Հոնկ-Քոնկի թղթակցին յայտարարեր է թէ վերջերս չինական երկաթուղեաց և նաւատորմին համար պահուած 60 միլիոն դայէլի մեծագոյն մասը մէջտեղէն վերցուած է։ Կ'հաստատէ թէ Լի Լուէն Հիէն խարդախ մարդ մը կայ, որ ուզածին չափ կ'շահագործէ կարգ մը մարդոց պարզմտութիւնը։ Բանկ Եու Մէյ հեռեւալ նկարագիրը կուտայ Մայր Կայսրուհւոյն վրայ. «Միջահասակ և վեհ կերպարանօք, հեղինակութեան պատկառելի ձեւեր ունի։ Թագոյն է, արծռունգն, խոշորաչուի, խելացի, իր նայուածքներուն մէջ կրակ կայ։»

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ Ֆիլատէլֆիա մարտանաւն հրաման ընդունեց Սան Ֆրանչիսքոյէ Սամօա երթալ ուր խռովութիւններէ կ'վախցուի։ Ի մօտոյ ուրիշ յածաւորակ մ'ալ պիտի հետեւի անոր։

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԾԱԽԲԸ.— Սպանիայի պատուիրակներուն ուղղուած այն ծանուցագրին մէջ, որով Մ. Նահանգները կ'պնդէն թէ Փիլիպպեանք պէտք է թողուին Ամերիկայի, յիշուած է թէ Ամերիկա Սպանիոյ դէմ պատերազմին մէջ ծախք ըրած է երեսուն երեք (33) միլիոն սթերլինի։ Որովհետեւ այս գումարը չի կրնար տուժել Սպանիա, պէտք է ազոր փոխարէն Փիլիպպեանները տայ Ամերիկայի։

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԱՆԳԼԻՈՑ միջեւ պարզ նամակներն այսուհետեւ մէկ բէ նիի (20 փարայի) պիտի ըլլան։

ՏՐԷՅՖԻՒՍԻ ԽՆԴԻՐԸ.— Ֆիկարոս կ'ծանուցանէ թէ վճռարեկ Ատենի հրամանաւ նոր թուղթեր ձեռք ձգուեր են Էսթերհազիի հետ յարաբերութեան մէջ գտնուող մարդու մը տան մէջ։ Էսթերհազիի ստուար մէկ թղթակցութիւնը Ատենին յանձնուեցաւ։ Օռռոկ'ըսէ թէ այս թուղթեր շատ կարեւոր բաներ են, որովհետեւ անոնցմէ պիտի հետեւի Էսթերհազիի յանցապարտութեան ապացոյցը։ Մ. Ռէյնանսօ կ'ծանուցանէ թէ ի մօտոյ Բիքառ գնդապետ բանտէն պիտի արձակուի։

—Կորլա կ'ըսէ. «Տրէյֆիւս Ֆրանսայէ մեկնած ատեն, վստահելի բարեկամ մը կ'թողուր հոն, ա'ն է Մ. Բիքառ, որ զինուորական դպրոցին մէջ Տրէյֆիւսի ուսուցիչն եղած էր, և դպրոցէն ելնելէ ետքն ալ շարունակ յարաբերութիւններ ունէր անոր հետ։ Տրէյֆիւս սա՛ կտակն ըրած էր. «Երեք տարիէն անմեղութիւնս երևան պիտի ելնէ,» կտակատարը պիտի ըլլար Մ. Բիքառ։ Օրեր անցան և ահա Բիքառ Տեղեկութեանց Դիւանին պետ կ'ըլլայ և առաջին գործը կ'ըլլայ Տրէյֆիւսի թղթածրարը բանալ։ Անոնն մը միայն կայ այդ ծրարին մէջ, թնդանօթաձիգ զօրաց հարիւրապետ, որուն համար Տրէյֆիւս ըսած էր թէ թղթածրարին հեղինակն էր։ Տրէյֆիւսի դատապարտութեան պատճառ եղաւ միայն այն թուղթն որ կ'սկսէր. «Այն սրիկայ Տ.....»։ Գրդ Մ. Բիքառ փնտռեց... փնտռեց եւ երեք անուն գտաւ, որոց սկզբնատառն էր Տ. սպայ մը, սպասաւոր մը և դիւանի երկրորդական պաշտօնեայ մը։ Բնութիւնները բան մը չպատցուցուելով, Բիքառ թղթածրարին վրայ յարձակելով ըսաւ թէ անոնք Էսթերհազին գրած է։

ԱՆԳԼԻՈՑ ազատական կուսակցութեան կարեւոր անդամներէն մին Մր. Բոդքը մեռաւ, որ 30 տարիէ ի վեր Խորհրդարանին կ'անդամակցէր։

ԵԳԻՊՏՈՍԷ կ'գրեն. «Հանրային Պարտուց Սնտուկն 256,000 անգլ. ոսկի յատկացուցած է նոր ջրուղիներու շինութեան, իսկ 543,000 ոսկի Նեղոսի մեծ Փակոցին նորոգութեանց համար։ Ընդհանուր պիտի շինուի նաև Ասուանի ընդարձակ ջրամբարը։ Հանրային Պարտուց Վարչութիւնն հակակշռի իրաւունք պիտի ունենայ այս գումարներուն գործածութեան կերպին վրայ։ Գահիրէի մէջէն անցնող պատմական մեծ ջրանցը, Խալիկ, լցուեցաւ, անոր վրայ եղեկտրական թրամուէյ մը անցընելու համար։ Մեծ Փակոցին ձեռնարկութիւնը բոլորովին Անգլիացի դրամատէրաց ձեռքն է։ Եթէ, ինչպէս հաւանական է, իրականութիւն գտնէ Սուսանի մինչեւ Օմտուրման երկաթուղին, տարակոյս չկայ որ ֆրանսական, գերմանական, պելժիական դրամատէրաց բնաւ չպիտի ընդունուին շինութեանց մրցման մէջ։»

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱԶԳ.— Գերմաներէն ազէ հասկցող քիչ չատ ուսեալ և պարկեշտ երիտասարդի մը համար գոհացուցիչ պաշտօն մը կայ Հայու մը քով։ Դիմել Բէռնարդէնի Տպարանը, մինչեւ առաջիկայ ԵԵ. իրիկուն։ 5—3

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ

Լահէյի օսմ. դեսպանատան Ա. քարտուղար անուանեցաւ Հռոմի օսմ. դեսպանատան պատուակալ Ա. քարտուղար Բէշիտ պէյ։

Հալէպի Էլպիսթան գաւառակին Գայմգամ անուանեցաւ Մէնլիքի նախորդ գայմգամ Վէհպի էֆ։

Միւթէմայիզի ատիճան տրուեցաւ Կայս. Պալատան արմատեաց մթերանոցին տնօրէն Իսմէթ պէյի, և Սանիէի ատիճան՝ Պուլկարիոյ օսմ. Քոմիսէրութեան Թուրքերէնի Բ. քարտուղար Բէֆիզ պէյի և Ֆրանսերէնի Բ. քարտուղար Միւնիր պէյի։

—Գ. կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ Կայս. կալուածոց մթերանոցին տնօրէն Ահմէտ պէյի, Գ. կարգի Օսմանիէ՝ Սկիւպի ռուսական հիւպատոս Մ. Մուշղոյի, և Դ. կարգի Մէճիտիէ՝ Ֆրանս. դեսպանատան թարգման Մ. Տիւրվիլի։

Իթթիխարի ականակուռ պատուանշան տրուեցաւ Պետական Խորհրդոյ քաղաքային ճիւղին անդամ Թիւրխան փաշայի, Ա. կարգի Մէճիտիէ՝ հողանտական Նախորդ գործակատար Մ. Բուվիէի, Բ. կարգի Շէֆգաթ՝ տիկին Բուվիէի, և Լիագաթի արծաթ շքանշան՝ Տքդ. Վիոլիի։

ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԵՒ Բրէսուէնէյց Կոմիտէն.— Այս օրերս Պետական Խորհուրդը կարեւոր որոշումներ տուաւ Բրիստոնէից կտակներուն վերաբերեալ խնդիրներու վրայ։ Իզմիրի Ցունաց Մետրապոլիտը կ'պահանջէր տեղւոյն Տէֆթէրխանէէն որ ինքնիշխանի գործողութիւնը չկատարէ հարուստ Ցոյնի մը թողած կալուածներուն վրայ. զի Մետրապոլտարանը պատրաստ է վկաներով հաստատելու թէ յիշեալ Ցոյնն իր կալուածներն Ազգին կտակած է։ Տէֆթէրխանէն խնդիրն հաղորդած ըլլալով Կ. Պոլսոյ կալուածական Պաշտօնարանին (Տէֆթէրը Խագանի), սա եւս հաղորդած է Մեծ-Եպարքոսին, որ Պետական Խորհրդին որոշման ենթարկեց զայն։ Պետական Խորհուրդը նկատեց թէ քառորդ դարառաջ հրատարակուած կայսերական Հրովարտակ մը սահմանած է թէ Տէրութեան առջեւ օրինաւոր նկատուին Բրիստոնէից այն կտակներ որք յօրինուած են ի կենդանութեան կտակարարին, վկաներու առջեւ, և հաստատուած են գաւառներու մէջ Մետրապոլտարաններու կամ Առաջնորդարաններու կողմէ և ի Կ. Պոլիս Պատրիարքարաններու կողմէ։ Այս պայմաններու մէջ յօրինուած կտակներ վաւերական են եւ պարտաւորիչ։ Եթէ վէճ ծագի, Ցունաց Պատրիարքարանն արտօնուած է ինք մտիկ ընելու և վճռելու, և տրուած վճիռը գործադրական է կառավարական իշխանութեանց կողմէ։ Եթէ Հայոց մէջ այնպիսի պայմաններու մէջ կտակ մը եղած ըլլայ, ընդունելի է։ Եթէ վէճ ծագի ժառանգորդներուն կողմէ, Շէրին կ'քննէ խնդիրը, բայց Շէրիի առջեւ ալ վաւերական է Հայու մը կտակը զոր նա ի կենդանութեան ըրած է վկաներու առջեւ ու հաստատել տուած է ազգային իշխանութեան։ Հետեւապէս, Իզմիրի Մետրապոլտին պահանջումն ընդունելի չէ, զի հանգուցեալ Ցոյնին վերագրուած կտակն յիշուած պայմաններուն մէջ յօրինուած չէր։

ԿՐԵՏԷի իսլամ կարօտելոց Նպաստամատոյց Ցանձնաժողովը, Շբ. օրը Բուրա Լամպրոս ընկերութեան Զիթոն շոգենաւով Կրետէ ղրկեց 1100 պարկ ալիւր։

—Կրետէի իսլամ կարօտելոց ի նպաստ բացուած հանգանակութեան գումարը ցարդ 5,641,843½ ղրշ.ի յանգած է։

ՀՌՈԴՈՍԷ քաշուած հեռագիր մը կ'ծանուցանէ թէ Հէնեձոլլերն զբօսանաւը, Պէրութէ վերադարձին, Հռոդոսի առջեւէն անցաւ, եւ թէ Արքիպեղագոսի կղզեաց կուսակալ Ապէտին փաշա Բէրվին պահականաւով ընդառաջ ելաւ և բարի վերադարձ մաղթեց Վիլհէլմ Կայսեր ու Կայսրուհւոյն։

ԻԶՄԻՐ յածաւորակն, որ նախընթաց օրը Պէրութէ մեկնած էր, յառաջիկայ ԵԵ. օրը մայրաքաղաքս կ'ընդունուի։ Իսկ Լորէյ պահականաւը ԳԵ. օրը պիտի հասնի։ Գերման դեսպան Պառոն Մարշալ նոյն շոգենաւով կ'վերադառնայ՝ Վիլհէլմ Կայսեր կողմէ ինքնագիր նամակ մը բերելով Վեհ. Սուլթանին։

ՌՈՒՍԱՑ ՁԱՐՆ յանուն Վեհ. Սուլթանին, ողջունելու համար, Թիւրխան փաշայի նախագահութեամբ Լիվատիա գացող օսմ. պատգամաւորութիւնը, Շբ. օրը Կայս. Իզզէտտին շոգենաւով, մայրաքաղաքս վերադարձաւ, և ուղղակի Կայս. Պալատ գնաց։ Նիքոլա Բ. Զարն յոյժ փայլուն ընդունելութիւն մ'ըրած է Օսմ. պատգամաւորութեան։ Իզզէտտին զբօսանաւը Պոլսէն մեկնելուն Գ.օրը, Հոկտ. 27, Գշ., երթթա ժամանեց։ Խրիմու կուսակալն և Կայս. պալատն քաղաքային ու զինուորական կառավարիչները շոգենաւ երթալով, Զարին կողմէ բարի գալուստ մաղթեցին։ Նաւամատոյցին վրայ յաղթական մեծ կամար մը կանգնած էր, որոյ վրայ կը ծածանէր Օսմ. դրօշը։ Երբ Օսմ. պատգամաւորութիւնն ցամաք ելաւ, երկու գումարտակ զօրք զինուորական պատիւներ ընծայեցին, և զինուորական նուագախումբը Համիտիէ քայլերգն ածեց։ Օսմ. պատգամաւորութիւնն Եալթայի պալատն յարակից մասերէն մէկուն մէջ բնակեցաւ։ Իր ժամանումէն 20 վայրկեան վերջը, Կայս. պալատն արարողապետը գալով, յանուն Զարին բարի գալուստ մաղթեց, և ըսաւ թէ Զարը ժամ 7ին (Ը. ե.) պիտի ընդունէր Օսմ. պատգամաւորութիւնն։ Ընդունելութիւնը շատ փառաւոր եղաւ։ Զարը, մեծ համազգեստով և Իմթիազի ականակուռ պատուանշանն ի կուրծս, ընդունեց Օսմ. պատգամաւորութիւնն, և Վեհ. Սուլթանին ինքնագիր նամակն ընդունելէ յետոյ, մէկ ժամու չափ տեսակցեցաւ Թիւրխան փաշայի հետ, և Ն. Կ. Վեհաութեան առողջութեան վրայ տեղեկութիւններ խնդրելով՝ իր զգացած գոհունակութիւնն յայտնեց, և միանգամայն խնդրեց Թիւրխան փաշայէ իր ջերմագին շնորհակալիքը մատուցանել Վեհ. Սուլթանին։ Յետոյ Օսմ. պատգամաւորութեան միւս անդամներն ալ ներկայացան Զարին։ Այս ընդունելութենէն յետոյ, երբ Օսմ. պատգամաւորութեան անդամք դահլէճէն դուրս ելան, Զարին կողմէ շնորհուած պատուանշաններ մատուցուեցան անոնց։ Ս. Ազէքսանդր Նէվսքիի պատուանշանին Ա. կարգը՝ Թիւրխան փաշայի, և Ս. Աննայի Բ. կարգը՝ պատգամաւորութեան միւս երկու անդամց ու Իզզէտտին շոգենաւին հրամանատարին, ինչպէս նաև զանազան կարգի պատուանշաններ՝ Իզզէտտինի սպաներուն։ Օսմ. պատգամաւորութեան անդամք, նոր պատուանշանները կախած, այնպէս նեկրայ գտնուեցան Կայսերական կոչունքին։ Սեղանին վրայ, Զարին ալ կողմը բազմած էր Թիւրխան փաշա և ձախ կողմը՝ Մուրավիվ կոմսը։ Զարը Վեհ. Սուլթանին կենաց բաժակ պարպեց յոռնկայս։ Պաշտօնական ընդունելութեան պահուն, Զարուհին իր անհանգստութեան հակառակ, ներկայ գտնուեցաւ և Թիւրխան փաշայէ խնդրեց իր մեծարանքը մատուցանել Վեհ. Սուլթանին։ Օսմ. պատգամաւորաց տրամադրութեան տակ դրուած էին պալատական 4 կառք։ Եշ. օր, պատգամաւորութիւնը, Զարին կողմէ յատուկ հրաւիրմամբ, Մասանդէրայի կայսերական Բէյշկը գնաց, և հոն ներկայ գտնուեցաւ ի պատիւ իրեն տրուած կոչունքի մը։ Թիւրխան փաշա Զարին կողմէ ինքնագիր նամակ մը բերաւ Վեհ. Սուլթանին։

— Ռուսաց Զարն ու Զարուհին իրենց միատեղ քաշուած լուսանկարն, ինքնագիր ստորագրութեամբ, նուիրեցին Օսմ. արտասովոր պատգամաւորութեան գլխաւոր անդամ Թիւրխան փաշայի։

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ նահանգաց ընդհ. քննիչ Շաքիր փաշա Տիարպէքիրի ու Վանայ նահանգներուն մէջ հանրային կրթութիւնը ծաւալելու պէտքին վրայ ծրագիր մը մատուցած է Բ. Դրան։ Այս ծրագիր Կրթական Նախարարութեան յանձնուեցաւ, որպէս զի քննէ և պարտուպատշաճն անյապաղ տնօրինէ։

ՀԱՄԻՏԻԵԻ ՀԵՌԵԼԱԳՈՒՆԴԸ.— Կայս. Դ. զօրաբանակին ընդհ. հրամատարութեան խնդրանօք, Կայս. Ե. զօրաբանակին շրջանակին մէջ նոր կազմուած Համիտիէ հինգ հեծելագունդերուն իւրաքանչիւրէն 4ական յիսնապետ և 8ական տասնապետ, Կայս. հրամանաւ, Ուրֆայի կանոնաւոր հեծելազօրաց գունդին մէջ այս տարի 2ական զինուորական կրթութիւն պիտի կատարեն։ Ասոնց արտասովոր ծախքը պիտի հոգացուի նահանգին կառավարական մնտուկէն։

ԹՈՒՐՔԻՍ ԵՒ ՍԵՐԲԻԱ.— Բարձրագոյն հրամանաւ, Տպագրական տեսուչ Պէհչէթ պէյ, Հապիպ պէյ եւ Հաղարապետ Պէսիմ պէյ անդամ անուանեցան այն խառն յանձնաժողովոյ, որ Թուրք և Սերպիական սահմանագիծին վրայ մերթ ընդ մերթ պատահած ապատգութեանց, ապարտութեանց և մաքսանենգութեանց առաջքն առնելու միջոցները պիտի քննէ։

ԹՈՒՐՔԻՍ ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ.— Սելանիկի պաշտօնական թերթը կ'ծանուցանէ թէ աւազակախումբ մը, Պուլկարիայէ գալով, Ճուսայի-Պալայի շրջակայքն յարձակեր է հովիւներու վրայ, Տէմիրլիի ու Տոպրովայի պահականոցներուն մէջտեղը, և 8 ձի, 2 եզ և 200 ոչխար յափշ

ծրարներուն գինը 70 փր.ի իջած է փոխանակ 2 ղ.ի, և Բ. տեսակինը՝ 50 փարայի։

ՄԻԼԻՌԻ վարժարանին մրցանակաբաշխութեան հանդէսն այսօր պիտի կատարուի։

ԱՐԱՔԻՆ ԳՈՐԾԱՑ Նախարարութիւնը, Դատական Նախարարութեան մէկ հարցման ի պատասխանի, ծանոյց թէ խառն դատերու միջոցին, օտար հիւպատոսարաններու կողմէ թէեւ ըստ սովորութեան թարգմաններ ներկայ կ'ընուին, սակայն ի հարկին նոյն ինքն հիւպատոսք եւս կրնան անձամբ ներկայ գտնուիլ, առանց որ և է անպատեհութեան։

ՄՈՒՍՈՒԼԻ նահանգին մէջ տիրող արմատաց նուազութեան պատճառաւ, Կայս. կառավարութիւնն որոշեց, յաջորդ տարուան հունձքէն ետ առնուելու պայմանաւ, սերմնցու ցորեն բաշխել Մուսուլի երկրագործներուն։ Այս սերմնցու ցորենները պիտի գնուին Տիարպէքիրի, Խարբերդի և Պաղտատի նահանգներէն, իւրաքանչիւրէն 300,000 օխա։

ՎԱՐԴԱՍՏԱՆ մը պիտի հաստատուի Սէյտիքէօյի տիպար ագարակին մէջ։ Առեւտրական Նախարարութիւնն այս մասին պէտք եղած վարկը բացած ըլլալով, Այտընի նահանգին երկրագործական քնիչին սկսաւ կազմաւորել նոյն վարդասանը։

ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴՈՅ ելմտական ճիւղին որոշմամբ, Եպարքոսական Թէզքէրէ մը ծանոյց Ներքին գործոց Նախարարութեան թէ՝ տեղւոյ մը ժողովուրդն եթէ որ և է նպատակի մը համար հանգանակութիւն ընել ուզէ, նախ պէտք է արտօնութիւն ստանայ հանգանակութեան գումարը ճշտելով, և թէ ժողովրդեան ներկայացուցիչներուն ձեռքէն մուրհակ մը պէտք է առնել և անոնց ստորագրութիւններն նօտարութեան կողմէ ձրիապէս վաւերացնել։ Ներքին գործոց Նախարարութիւնն այս որոշումն շրջաբերականով մը հաղորդեց առ որ անկ է։

ՆՈՐ ՀԵՌԱԳՐԱԹԵԼ.— Կայս. կառավարութիւնն որոշեց նոր հեռագրաթել մը հաստատել Պիթլիսի նահանգին ու Վանայ միջեւ, հեռագրական հաղորդակցութիւնները դիւրացնելու համար։

ԿԵՍԱՐԻՈՅ վաճառականք առեւտրական Նախարարութենէն խնդրեցին որ Օսմ. Կայս. Պանքան Կեսարիոյ մէջ ևս մասնաճիւղ մը հաստատէ։ Գոլոյց առեւտրական Սենեկին կողմէ այս մասնաճիւղը եղած դիմումի մը ի պատասխանի, Պանքան ծանոյց թէ Կեսարիոյ վաճառականութեան վիճակը դեռ այն աստիճան չէ զարգացած որ Պանքան մասնաճիւղ մը հիմնելու քայլերուն։ Միւս կողմէ զարմանալի է որ Պանքան մասնաճիւղեր ունի հաստատած ա՛նպիսի տեղերու մէջ որոց վաճառականութիւնը Կեսարիոյ առեւտրական գործառնութեանց չի հաւասարիր։

ՐԻՈՍԻ դատական պաշտօնարանը, Կայս. հրամանաւ, պիտի վերանորոգուի։

ՀԱՆՐՕԳՈՒՏ չինութեանց և առեւտրական Նախարարութիւնը Բ. Դռնէն հրանգ խնդրեց թէ մայրաքաղաքիս մէջ ելեքտրական ոյժ արտադրող գործարաններ հաստատելու մենաշնորհ խնդրող անձանց ի՞նչ պատասխան պէտք է տալ, քանի որ ելեկտրական ուժի գործածութեան եղանակին նկատմամբ որեւէ օրէնք կամ կանոն ցարդ գոյութիւն չունի։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ Սենեկին Նախագահ Ֆէրիա պէյի Նախագահութեամբ յանձնաժողով մը կազմուեցաւ մորթերու արտածութիւնն աւելցնելու միջոցներն ուսումնասիրելու համար։

Մ. ԷՎԵՆԻՏԷԼ «Օսմ. արժէթուղթ» Պանքային անունն Արեւելեան Պանքա տիտղոսին փոխելու համար ծրագիր մը մատուցած էր առեւտրական Նախարարութեան, և այս վերջինն ալ Պետական Խորհրդոյ յանձնած էր գայն ի քննութիւն։ Իգտամ կ'ծանուցանէ թէ Պետական Խորհուրդն, յետ քննութեան, որոշեր է թէ Մ. Էվենիտէսի վարած Պանքան նախ պարտաւոր է իր հաշիւները մաքրել և ցարդ իր գործառնութեանց համարը տալ Կայս. կառավարութեան, ու ապա անուան փոփոխութիւն խնդրել։

ԿԱՅՍ. ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ Պուլկարական գործակատար Մ. Մարքոֆի Սոֆիայի մէջ ունեցած տունը գնեց Օսմ. Բռոմիսէրութեան պաշտօնարանի վերածելու համար։

ՎԱՆԱՑ պաշտօնական լրագիրը կը ծանուցանէ թէ Հէքեարիի կառավարիչն, որ ձուլմերկ գաւառակը գացած էր տեղական ինչ ինչ դէպքերը քննելու, ինչպէս նաև Վանայ կուսակալի օգնական Յովհաննէս Ֆէրիա էֆ., որ նոյնպէս ձուլմերկ գացած էր, իրենց պաշտօնատեղիները վերադարձեր են, պէտք եղած քննութիւնն աւարտելէ յետոյ։

ՋՐՎԷՐԻ ՏԷՐԵՒ պահականաւ եէվենի ծովեզերաց վրայ հինգ առագաստանաւ գրաւեց, որոց մէջ սուսմորթ գերիներ, մաքաննեղաալ ծխախոտ ու թէմպէքի կային։ Սեւամորթ գերիներն ազատ արձակուեցան, իսկ գերեվաճառներն ըստ օրէնի պիտի պատժուին։

ԻԶՄԻՐԻ Թրամուէյի ընկերութիւնը Կայս. կառավարութենէն արտօնութիւն խնդրեց կէօզթէփէի գիծը մինչեւ Զէյվէք երկարելու և Ուրլայէ սկսեալ մինչեւ Սիվրիհիսար ուրիշ գիծ մը շինելու համար։ Նախարարաց Խորհրդոյ որոշմամբ, այս ծրագրին քննութիւնն յանձնուեցաւ Իզմիրի Իտարէի Ժողովին, որ յետ քննութեան իր տեղեկագիրը պիտի մատուցանէ։

ՀՐԴԵՀ.— Երէկ գիշեր, ժամ 2ու կէսին, Շիշլիի մէջ հրդեհ ծագելով, երիս տուներ հրոյ ճարակ եղան, որք կ'պատկանէին դերասանուհի Բերուզ Հանըմի։

ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒՄ.—Ոստիկանութիւնը նախընթաց գիշեր Բերայի մէջ յաջողեցաւ ձերբակալել խոհարար Ալին, որ ելմտական Նախարարութեան արկղակալ Լուֆթի պէյի ապարանքէն, 2 ամիս առաջ, 500 ոսկւոյ մօտ գումար մը գողնալով խոյս տուած էր։ Վրայէն գտնուեցան միայն 120 ոսկի։ Մնացեալ գումարը վատնուած էր անխոստովանելի վայրերու մէջ։

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ.— Խասգիւղցի Մկրտիչ Մխիթարեան անուն մեւլանաշոտ հայ մը, Նախընթաց գիշեր, թաչկինակը վիզը փաթթելով ինքզինք խեղդամահ ըրաւ։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐՈՆԻԿ

ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ ՆՈՐ ԹԱՂ. ԽՈՐՀՐԴՈՅ ԲԵՐԱՅԻ

Երէկ Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյն մէջ, Նախագահութեամբ Տ. Հմայեակ Սրբազանի, կատարուեցաւ նոր Թաղական Խորհուրդին ընտրութիւնը։ Աւասիկ արդիւնքը.

Բացարձակ		Քուէ
1. Յովհաննէս էֆ. Նուբեան		467
2. Տիրան » Կիւմիւշկերտան		459
3. Մինասեան » Կեսարեան		400
4. Գրիգոր » Սէլիմիյէնեան		371
Հարիւրական		
1. Գրիգոր էֆ. Խըտրեան		332
2. Վահան » Խաչեան		289
3. Յովհաննէս » Թորոսեան		283
4. Միքայէլ » Մամիկոնեան		283
5. Հրանտ » Աստուր		265
6. Յարութիւն » Սարքաֆեան		257
7. Միքայէլ » Կիւլլապեան		251
8. Տիգրան » Թօզատեան		246
9. Տքդ. Ն. » Տաղաւարեան		223
10. Գրիգոր » Շամամանեան		208
11. Խաչիր » Սիմոնեան		197
12. Մաքսուտ » Հարէնց		189
13. Թադէոս » Էքմէքճեան		159
14. Սարգիս » Թաշճեան		152
15. Տքդ. Գ. » Դաւիթեան		149

Իսկ Գաբրիէլ էֆ. Գաբրիէլեան և Յարութիւն էֆ. Գարամանեան շահած էին 147 ական քուէ, ուստի ստնցմէ երիցագոյնը պիտի առնուի, և այդ ալ այսօր Ընտրողական Ժողովոյ մէջ պիտի որոշուի, Թաղային մայր տոմարէն ստուգելով։

Բաժնուած քուէներն էին թուով 1242, եկած էին միայն 686 քուէ, որոց 5ը ջնջուեցաւ և 1ն ալ պարպ եղաւ, ուստի միջին թիւ առնուեցաւ բացարձակի համար 341 քուէ։

Այս ընտրութեան մէջ դիտելի երկու կարեւոր իրողութիւնք կային.

Ա. —Ընտրողներուն կիսուն իրենց իրաւունքն ի գործ չդնելն, և այս՝ Բերայի նման զարգացեալ համարուող Թաղի մը մէջ։

Բ. —Բուէարկուներուն երկու երրորդին ձայնովը Նուբեան էֆ.ին վերստին յիշեալութիւն կոչուիլը։

Այս երկու կարեւոր կէտերու վերայ մեր դիտողութիւնները կ'յայտնենք վաղուան Խմբագրականով։

ՇԲ. երեկոյ Ս. Պատրիարք Հայրը Կայս. Պալատ երթալով տեսակցեցաւ առաջին քարտուղար Վսմ. Թահսին պէյի հետ։

—Պալատու քարոզիչ Տ. Յուսիկ Վ. զրուցեամբ մը Էյուպի Ս. Եղիա եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհրդոյ դիւանի և գանձապետի ընտրութիւնը ծանուցած է ի Պատրիարքարան։

—Ճանիկի առաջն. տեղապահ Տ. Բարգէն Վ. իր հովուական այցելութիւններէն իր Վիճակը վերադառնալով, ի մտոյ իր այցելութեանց ընդարձակ մէկ տեղեկագիրը պիտի ուղարկէ Ս. Պատրիարք Հօր։

—Տնտես. Խորհուրդն Ուր. իր սովորական նիստն ըրաւ Պատրիարքարանի մէջ առնեապետութեամբ Նշան էֆ. Փափազեանի, և ի մէջ այլոց զբաղեցաւ հետեւեալ խնդիրներով։— 1. Շարտարապետ Անտոն էֆ. Պապեան և Սենէքերիմ էֆ. Ճիէրճեան, Խորհրդոյ կողմէ եղած յանձնարարութեան համաձայն, Սթէնեայի Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ շէնքը քննած եւ անոր նորոգութեան համար ենթադրեալ թանգարանի ցուցակը ներկայացուցած լինելով՝ յետ նկատառման որոշուեցաւ խորհրդակցութիւն մ'ընել յիշեալ ճարտարապետ էֆէնտիներու հետ և ապա ներկայել խնդիրը Բաղ. Ժողովոյ։—2. Խասգիւղի Գալֆայեան Որբանոցի Մայր, Երանուհիմայրապետ, Որբանոցի 1876ին Ազգ. Վարչութեան կողմէ վաւերացեալ կտակագրէն դուրս մնացած կալուածոց, արժէքներոց և Որբանոցի բարեյիշատակ հիմնադիր Մօր գոյից ցուցակն հաղորդած և խնդրած ըլլալով արձանագրել զայնս նոյն կտակագրոյն մէջ, Խորհուրդն յետ քննութեան որոշեց արձանագրել զանոնք Ազգ. կալուածոց տումարին և երեք օրինակ կտակագրին մէջ։— 3. Եէնի գիւղի Թաղ. Խորհրդոյ կալուած մը գնելու մասին ներկայացուցած առաջարկը Նկատողութեան առաւ, և այս մասին հարկ եղած քննութիւնն կատարուած ըլլալով որոշուեցաւ արտօնել այդ տան գնումն յանուն Ս. եկեղեցւոյ։— 4. Խասգիւղի Թաղ. Խորհուրդն արտօնութիւն խնդրած ըլլալով վաճառել եկեղեցւոյ սեփական խարխուլ տան մը նիւթերէնները, և Խորհուրդը տեղեկանալով որ այդ տան վար առնուելու մասին կառավարութեան կողմէ ստիպումներ կան, արտօնեց Թաղ. Խորհուրդը վաճառել այդ տան նիւթերէնները։—5. Թօփհարուի եկեղեցւոյ սնտուկն որ օտարազգիի մը պարտական է, խնդիր մատուցած լինելով, հրաւիրուեցաւ Թաղ. Խորհուրդն յաջորդ նստին ի խորհրդակցութիւն։ —7. Կէտիք փաշայի եկեղեցւոյ վերջին 11 ամսեայ հաշուոյ մասին կեդր. համարակալութեան կողմէ մատուցուած տեղեկագիրը նկատողութեան առնելով, որոշուեցաւ տոմարական դիտողութեամբը հանդերձ վաւերացնել նոյն հաշիւներն, և միանգամայն առաջ կարեւոր հրահանգներ տալ նորընտիր Թաղ. Խորհրդոյ։

—Վահրիճ Վ.՝ Ս. Պատրիարքի հրամանաւ ձեռնարկած է պատրաստել մէկ ցուցակ Պատրիարքական իրաւասութեան ներքեւ գտնուած բոլոր թեմերու եկեղեցեաց, քահանայից, վարժարանաց, ուսուցչաց, ելն. որբանոցներու և հիւանդանոցներու։ Վահրիճ Վ. կ'խնդրէ բոլոր պաշտօնական մարմիններէն որ պէտք եղած տեղեկութիւններն տան իրեն։

ԳՏՆՈՒԱԾ ՊԱՇՏՕՆ.— Ատարազարցի Ս. Գրիգորեան էֆ.ին համար պաշտօն մը գտնուած է։ Կրնայ գալ ներկայանալ ի Տպարան, և իմանալ։

ՎՐԻՊԱԿ.— Շբթ. օրուան «Մանր Տեղեկութիւնք»ին մէջ, «Նաեւ բաղդատեցէք հանուած ալքոհոլը» պիտի ըլլայ՝ «Նաեւ բաղդէէն հանուած ալքոհոլը»։

ԱՅՍ ԱՒՈՒՐ ԹՂԹԱԲԵՐ

ԼՈՐՏ ՍԱԼԶՊԸՐԻԻ ՁԱՌԸ

Նոյմ. 9։ կոլոնիէն մեջ

Նախարարաց կենաց համար նորընտիր Լորտ Գաղաքապետին առաջարկած բաժանաւէն ետք, ոտք ելնելով Նախարարապետ Լ. Սալզպըրի, ըսաւ.— «Լորտ Գաղաքապետն իրաւունք ունի ըսելու թէ Անգլիոյ մէջ պաշտօն վարող մարդոց համար անցեալ տարին տագնապալից տարի մ'էր։ Բայց հետաքրքրական է որ մեր ներքին տարեգրութիւնք ընդհանուր առմամբ այնքան մեկնութիւն չեն վերցներ, թէև զիրար շնորհաւորելու առաւ նիւթ կ'տայարարեն։

Մայրաքաղաքներու շրջանէն.— «Եւրոպական դեսպանախորհրդոյ մը գումարման հրաւիրուեցանք, ուր պիտի որոշուի թէ ինչ միջոցներ կարելի է ձեռք առնել այն սոսկալի դաւերն ապարդիւն ընելու համար։ Ընդունեցինք այդ հրաւէրը։ (Մաքսէ։) Ընդունեցինք որպէս զի չկարծուի թէ մեր երկիր պահ մ'իսկ ետ մնալ կուզէ և թէ փափաքող չէ որ վերնայ անհնտանայ մարդկութեան համար այս ամօթալից գործ։ Բայց փափաքելով որ ջնջուի մարդկութեան այս սարսափելի և հրէշային հիւանդութիւն, պարտաւոր եմ ըսելու թէ չեմ յուսար որ օրէնսդիտանուու ջանքերն յաջողին արմատախիլ ընել այս չարիքը։ Ինչ որ կարելի է ընել, ուրախութեամբ պիտի ընենք, որովհետև այն գարշելի ոճիրները, միտ և մանաւանդ ժամանակէ մ'ի վեր, կ'ցուցնեն թէ խորապէս կ'սպառնան ընկերութեան ամէնէն կենսական շահերուն։

Սպառն և Հնդկաստանի հարցը

«Միլո՛ր Գաղաքապետ, այս սարսափելի պատահարէն ետք, ամէնէն աւելի հետաքրքրութեան նիւթ եղան մեր զինուորական եւ նաւային ուժերուն արարքները։ (Կեցցէ՛ներ։) Մանաւանդ զինուորական մեծ յաղթութիւն մը կայ, որուն հիմակ ակնարկեց զինուորական Վերին Հրամանատարն և որ կ'գրաւէ բոլոր մարդոց ուշադրութիւնը։ Արդէն Միլնաքաղաքը քանի մը օր առաջ փայլուն կերպով ոտնց զայն։ Հետեւաբար պիտի չերկարեմ —աւելորդ է— ամենափայլուն պատերազմին վրայ, զոր Սէրտարը մղեց ի գլուխ Եգիպտական Բանակին և Բրիտանական ուժերուն [Կեցցէ՛ներ] և քաջագործութեան համար չքեղ արդիւնքներուն վրայ [Նոր կեցցէ՛ներ։] Բայց այս տարուան պատահած դէպքն այդ չէր միայն։ Ձենք կրնար անտես ընել հնդկական սահմանագլխի վրայ այս տարի մղուած փայլուն պատերազմը ի ձեռն Սըր Ուիլեամ Լոքարդի, և որուն մէջ թէև չպատահեցաւ ո՛չ մին այն ճակատամարտներէն որ շատ բան կ'աւելցնեն պատերազմի մը փայլին վրայ, այլ երեւցան ոչ նուազ կարեւորութիւն եւ հնարամտութիւն։ Կ'ցաւիմ ըսել թէ այդ պատերազմ բրիտանացի զօրաց մեծ կորուստներու պատճառ տուաւ։ Բայց անոր արդիւնքն եղաւ հեռացնել վտանգն որ կ'սպառնար Հնդկաստանի մէջ մեր միակ վիրաւորելի սահմանագլխին, որուն համար ապագայ սերունդները չնորհակալ պիտի ըլլան այն քաջերուն՝ որ յաջող ելք մը տուին այդ կռուին։ [Կեցցէ՛ներ։]

Նաւային պարարտանիւթ

«Այս օրերս ստիպուեցանք եւրոպական պատերազմի խնդիրն ի նկատառնալ, չեմ ըսեր թէ չատ մտէն բայց մեծաւ հոգածութեամբ։ Արդիւնքը շատ բարեբաստիկ եղաւ։ Պահ մը տարբեր կ'երևէր, բայց Ֆրանսական կառավարութեան ողջմտութիւնը շատ վանգաւոր և սպառնալից փոխարկէ մը ազատեց եւրոպան։ (Մաքսէ։) Բայց երբ խնդիրն առկախ էր, և երբ թէ՛ Ֆրանսայի թէ Անգլիոյ լրագիրք պատերազմը մատաղաւ կ'ծանուցանէին, մեր կառավարութիւն զգաց թէ անհրաժեշտ է այնպիսի միջոցներ ձեռք առնել որ երբեք յանկարծակիի չգանք։ Այս զգուշութիւնք շատ արագօրէն ի գործ դրուեցան, և լիովին կ'արդարացնեն ծովակալ Սըր Ուիլեամ Բէնտիի գործածած նեխդղալից լեզուն։ Բայց անմիջական պէտքն ոչ ևս գոյութիւն ունի։ Թէ՛ Ֆրանսայի եւ թէ Անգլիոյ մէջ զարմանք կ'յայտնուի որ պատրաստութիւնք յանկարծ չդադրեցան։ Բայց չենք կրնար մէկ վայրկենէն վերջ դնել այն զգուշութիւններուն զոր վտանգի մտաւորութիւնը թելադրած էր։ Բայց որովհետեւ պատրաստութիւնքն յանկարծ չդադրեցան, չի հետեւիր թէ վտանգի առաջուան զգացումը կայ։ Գիտեմ որ այս միջնաքաղաքի մէջ չատ, չա՞տ հետեւութիւններ հանուեցան մեր ցուցած գործունէութենէն մեր նաւաբաններուն մէջ։ Գիտեմ թէ ամէն տեսակ ենթադրութիւններ ըրին մեր երկրակալական դիտումներուն վրայ։ Կ'ցաւիմ որ առ այժմ ես չեմ կրնար մինչեւ այն բարձունքը սաւառնիլ։ (Մէծաղալ։) Չեմ ըսեր թէ արդի վիճակը չատ հանգստաւէտ է։ Բայց մեր շուրջը նայելով, կ'խորհինք թէ եղածովը կրնանք չատանալ առ այժմ։

Զինանկիցուներն գերապանծութիւնը

«Արդէն ըսած եմ ձեզ թէ երբ պատրաստութիւններու կ'սկսիք չէք կրնար վայրկենի մը մէջ կանգ առնուլ։ Բայց կ'խնդրեմ որ ակնարկ մը նետէք ժԹ. դարու վերջն աշխարհի վիճակին վրայ։ Վեհ. Զարէն հրաւէր ընդունեցինք վեհաժողովոյ մը մասնակցելու ազգայ զէնքնկէցութեան համար։ Ի բոլոր սրտէ կ'համակրիմ այս հրաւէրին չարժառիթներուն։ Կ'սքանչանամ այն ընտիր բնաւորութեան վրայ յորմէ բխած է այս հրաւէր։ Եւ որչափ մեր օժանդակութիւն և համակրութիւն կրնան սատարել այս գործին, Զարն ապահով կրնայ ըլլալ այդ մասին։ [Մաքսէ։] Բայց եռանդագինս համակրելով հանդերձ իր բաղձանքներուն, կ'մտածենք թէ մինչեւ այն երջանիկ օրն ուր իր փափաքներն յաջողութեամբ պսակուին, պէտք է մտադիր ըլլանք զմեզ չրջապատող վտանգներուն և զգուշութիւնը ձեռքէ չձգենք։

«Դիբանտ դէպքեր աւելի ևս ընդարձակեցին Զարին այս մեծ առաջարկութեան սահմանները։ Առաջին անգամն է որ ամերիկեան Հանրապետութեան հզոր ոյժը մուտ ծաւալող Պետութեանց մէջ, որոց գործիքը մինչեւ մէկ աստիճան պատերազմն է։ Պարաւելու մտքով չեմ ըսեր ասիկա։ Չեմ մերժեր համակրանքս ամերիկեան Հանրապետութեան՝ այն դժուարութեանց պահուն որոց մէջէն կ'անցնի։ Բայց անժխտելի է որ Ամերիկայի երեւելուն ասիական և գուցէ նաև եւրոպական դիւանագիտութեան ասպարէզին վրայ յոյժ ծանր իրողութիւն մ'է, որ աշխարհի խաղաղութեան գուցէ նպաստամատոյց չըլլայ, բայց կարծեմ թէ Անգլիոյ շահերուն նպաստամատոյց պիտի ըլլայ։ (Մաքսէ։)

Աղբիւրներուն հարցը

Բայց պատերազմի պատճառներ ամէն կողմէ երեւան կուգան։ Ահա՛ հոս է վտանգը։ Բայց ամէնէն ծանրակշիռն սա է թէ պատերազմներ մեր վրայ կը խոյանան ահաւոր արագութեամբ։ Մարկարեր ամպ մը կ'բարձրանայ հորիզոնին վրայ այնպիսի արագութեամբ մը որ ամէն հաշիւ ի դերև կ'հանէ, և կրնայ ըլլալ որ առաջին ազդարարութիւնն ընդունելէ հազիւ 2 ամիս վերջը մեր գոյութեան սպառնացող պատերազմի մը բռնուինք։ Ցիշենք թէ գաղթային ու ծովային մեծ ազգ մ'ենք։ Մեզմէ առաջ կային գաղթային ու ծովային 4—5 մեծ ազգեր, որք ինկան իրենց ցամաքային սահմանագլխներուն պատճառաւ որոցմէ թշնամին կրցաւ մտանել և հարուածել իրենց մայրաքաղաքը։ Մեք չունինք ցամաքային սահմանագլխներ, բայց եթէ մեր ծովային պաշտպանութիւններն այնքան սնբաւական վիճակի մը մէջ իսկան, որ դիւրին կամ գրեթէ դիւրին ըլլայ անցնիլ ծովէն որքան անցնիլ ցամաքային սահմանագլխներէն, մեր մեծ կայսրութիւնն, որ ամէն ցամաքներու վրայ կ'տարածուի և ամէն կէտերու վրայ նաւային ոյժերու կ'կրթնի, իսկոյն կրնայ կործանիլ երբ հարուած մը տրուի Անգլիոյ մայրաքաղաքին։ Մեր ամբողջ գոյութիւնը, մեր բարգաւաճումն, այն չէնքն որով մեր միլիոնաւոր հպատակները կ'ապրին, այս ամենքը կախում ունին յարձակման մը դէմ մեր ծովեզերքները պաշտպանելու մեր կարողութենէն։ Այս ալ կախում ունի մեր նաւային ոյժերը շուտով հաւաքելու դիւրութենէն։ (Քոռոն Ֆէլէր)։ Պէտք է յարատեւ նաւային ու ծովային զգուշութիւններ ձեռք առնենք։ Բայց ասիկա չի նշանակեր թէ պատերազմ ընելու բաղձանքով առուած ենք։ Անգլիոյ հանրային կարծեաց ստուար մեծամասնութիւնը կ'գարշի պատերազմէ։ բայց ամէն Անգլիացիք որոշած են կատարել իրենց պարտքն և իրենց դաւակներուն անվթար փոխանցել այն տէրութիւնը զոր իրենց հայրերէն ժառանգած են։ Ասիկա ընելով, չեն կրնար ամբաստանուիլ թէ պատերազմը կ'սիրեն։ Ասն զի, ընդհակառակն, լաւագոյն աշակցութիւնը կ'ընծայեն խաղաղութեան դատին որ մեր տէրութեան փա՛ռքն է, նեցո՛ւկն է։ Բռոռն Ֆէլէր։)

ՀԵՌԱԳՐԵՐ

ՈՒԱՇԻՆԿԴՐԻ, Նոյ. 12.— Նախարարաց Խորհուրդն որոշեց Բարիզի հաշտութեան Ցանձնաժողովի սպանեցի պատուիրակներուն մինչեւ Գշ. [վաղը] պայմանաժամ տալ, Փիլիպպեանց նկատմամբ ամերիկեան պահանջմանց պատասխանելու համար։

ԲԱՐԻԶ.— Հէնք անուամբ կին մը դատական պաշտօնարանին մէջ բէվոլվերի երկու հարուած պարպեց հարցաքննիչ դատաւոր Մ. Պուռսիի վերայ, որ ծնօտին վիրաւորուեցաւ։ Կինը ձերբակալուեցաւ։ Կ'յայտարարէ թէ վրէժ լուծել ուզեց, վասն զի դատաւորը չէր ուզած իր հօր իրաւունք տալ գործի մը մէջ։

ԳԱՀԻՐԻ.—Մառչան հրամատար և Պարադիէ հարիւրապետ վաղը միայն պիտի մեկնին Գահիրէէ ի Ֆաշոտա։ Ֆրանսական արշաւախումբը կապոյտ Նեղոսի և Հապէշստանի ճամբով ետ պիտի քաշուի ի Ճիպուտի։

ՄԱՍՏՐԻՏ.— Մանիլայէ կ'հեռագրուի թէ Վիզայա կղզիներն ապստամբեր են սպանիական վարչութեան դէմ։

ՍՈՍԿԱԼԻ ՈՂՈՂՄՈՒՆՔ Ի ՉԻՆԱՍՏԱՆ (*)

ՇԱՆԿԱՅ, 8 Նոյ.— Դեղին Գետն յորդեց Չի-Նան Ֆուլի մօտ։ 2,000 քառակուսի մղոն գետիններ ջուրի տակ թաղուեցան։ Հարիւրաւոր գեղեր ջնջուեցան։ Մէկ միլիոն ժողովուրդ աստիկ նեղութեան մէջ։ Հունձքերը փճացած։ Սովը մօտալուտ։

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ

ԼՈՆՏՈՆ, 13 Նոյ.-Սըր Էտուարտ Կրէյ յայտարարեց որ, թէեւ Ֆաշոտայի պարպումն անմիջական պատերազմի մը առաջքն առաւ, երկինք դեռ պայծառացած չէ։ Բարիզի մէջ Անգլիոյ դէմ բուռն զարոյթ կայ։ Որչափ ատեն Ֆրանսացիք այս տպաւորութեան ներքեւ մնան թէ Անգլիա բրուտեամբ և քմահաճօրէն վարուեցաւ Ֆրանսայի հետ, յարաբերութիւնք պիտի չբարւոքին։

ՍՈՖԻԱ.—Սոպրանիէն պատասխանեց իշխանական ճառին։ Վարչապետ Սդոյլոֆ պատասխանեց թէ Պուլկարիա յառաջդիմութեան ճամբուն մէջ կ'քալէ ընդհանուր գոհունակութիւն պատճառելով, և լաւագոյն յարաբերութիւններ կ'տածէ Թուրքիոյ, Ռուսիոյ եւ Աւստրիոյ հետ։

ԳԱՀԻՐԷ.— Էմիրին երկու որդիքը, և ուրիշ շատ էմիրներ գերի բռնուելով, Օմտուրման տարուեցան։

ՍԵՂԱՆԱՒՈՐԱԿԱՆ

ՍԱԿԱՐԱՆ ՂՈՂԹԻՒՆ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. Բոնս. Սէռի Դ.	Օ. Ո.	24 10½
Ամէնէն բարձր գին	»	24 12
Ամէնէն վար գին	»	24 09
Ռումէլիի երկաթուղի	Ֆր.	109 ½
Ամէնէն բարձր գին	»	109 ⅞
Ամէնէն վար գին	»	109 ¹/₁

ԲԱՑՈՒՄ 2 Նոյմ.

Օսմ. Բոնս. Սէռի Դ. Օ. Ո.		24 11
Ռումէլիի երկաթուղի	Ֆր.	109 ⅝
Օսմանիէ	»	— —
Բէյի	Օ. Ո.	— —
Օսմ. Կայս. Պանքա	Ֆր.	— —
Բռէտի ժէնէրալ Օթթ.	Օ. Ո	9 10
Երկրագործական Պանքա	»	8 30
Սօս. Օթ. Շանժ է Վալ.	Ա. Ո.	3 08
Օսմ. Ապահովագր. Ընկ.	Օ. Ո	4 —
Թրամուէյ բաժնեթ.	Ղրշ.	750 —
» ժուխանս	»	255 —
» պարտաթ.	»	496 —
Տէրքոսի ջուրի Ընկ.	»	302 —
Բարաֆ կ.Պոլսոյ	»	456 —

ՍԹԻԼԱՆՇ

Բոնսոլիտէ մէկ օրուան	Ս. Ո.	— 75
» ութ օրուան	»	2 —
Ռումելի երկթղ.	Ֆր.	— —
» մէկ ամսուան	»	— —

(*). — Այս հեռագիր, Շբ. օրը Լրագրոյս կէսին տպուելէն յետոյ հասած ըլլալով, մէկ մասին մէջ միայն կրցինք դնել։

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՅ

20 Ֆրանքնոց	Ղրշ.	87 10
Անգլիական ոսկի	»	110 —
Բօլ Էմբէրիալ	»	90 15
Բրիմիշ	»	51 05
Մէճիտիէ արծաթ	»	108 —
Մէճիտիէ	»	97 20
Ռուպլ Թղթադրամ	Օ. Ո.	8 61

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	109 10
Բարիզ 3 »	Ֆր.	23 13¾
Ֆիորին մանաս	»	10 93¾

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄՂԹԱՐԱՆՔ

ԼՈՆՏՈՆ, 12 Նոյմ.

Օսմ. Բոնս. Սէռի Բ.	Ա. Ո.	46 37
» » » Գ.	»	25 87
» » » Դ. բաց.	»	22 —
» » » Դ. գոց.	»	22 06
Փոխառութիւն Գասապա	»	82 50
» Օսմ. 3½%	»	99 —
Օսմ. Կայս. Պանքա	»	11 63
Այտընի երկաթուղի	»	10 —
Եգիպտական միացեալ	»	107 —
Անգլ. Բոնսոլիտէ	»	110 18
Հելլենական 5%	»	39 —
Մենաբոլ Հելլենական 4%	»	44 50
Ռանթ » 4%	»	32 —
Պուլկ. Փոխառ. 6% 1888	»	94 —
» Նոր » 6% 1892	»	93 —
Փոխան. Բարիզի վրայ	»	25 57½
Դրամագեղչ	»	4 —

ՊԵՐԼԻՆ, 12 Նոյմ.

Օսմ. փոխառութիւն 1888 մարք		99 —
Ռումէլիի երկաթուղի	»	112 20
Անատ. երկ. պարտաթուղթ	»	97 30
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20 26½

ԲԱՑՈՒՄ, 12 Նոյմ.

Օսմ. Բոնս. Սէռի Դ. բաց.	Ղրշ.	22 30
Օսմ. Բոնս. Սէռի Դ. գոց.	»	22 30
» » » Բ.	»	47 40
» » » Գ.	»	26 —
Օսմանիէ	»	401 —
Ռումէլիի երկաթուղի	Ֆր.	109 50
Օսմ. Ռէժի	»	268 —
Օսմ. Կայս. Պանքա	»	542 —
Ֆրանս. Ռանթ 3%	»	101 77
Բռէտի Լիոնէ	»	845 —
Պանք տը Բաւի	»	934 —
Սուէզի բաժնեթուղթ	»	3641 —
Իտալական Ռանթ	»	91 87
Սպանիական արտաքին	Ա. Ո.	41 30
Զէք Լոնտոնի վրայ	»	25 35
Դրամագեղչ	»	3 —

ՎԻԵՆՆԱ, 12 Նոյմ.

Փոխան. Բարիզի վրայ	Ֆիոր.	47 65
» Լոնտոնի վրայ	»	120 90
Ռումէլիի երկաթուղի	»	58 80
Օսմ. Ռէժի	»	121 50

ԸՆՏԻՐ ՀՈՎԱՆՈՑՆԵՐՈՒ համար, դիմել ի Դ. երես Լրագրոյս։ 16—6

ԿԵՂԾԵՐՆ ԵԼԱ՛Ծ ԵՆ

Մերձաւոր վաճառատան ռուս. լաստիկներուն գտած ընդունելութիւնն ծանօթ է։ Ժողովրդեան վասէն շահուողներ կեղծէն օգտուելու դիտումով, ռուսական լաստիկ կոչուելու կեղծ չիներ նել առած են, որք իսկականին նման ռուսերէն գիր, մարգա և թուական կը կրեն, և կեղծ ըլլալը զանազանել դժուար է։ Նկատելով որ մեր յաճախոր

զաւ։ Մեսաղի մեռ սեռակներուն վրայ նշանակութեան արժանի գործ չեղաւ։

ԱԼԲՈՒՄ. — Ժամանումնք սահմանափակ եղան։ Գիներն են Ուլտոփքա 37½—38 օխան, Թէրէձինաբ 39—39½ օխան, և ռումանական՝ 41—41½ օխան 1 Օամ. ոսկւոյ։

ՀԱՆԵՒԱՆՈՒԽ.— Բաւական կարեւոր գործեր եղան։ Կ'արժէ Բարտիֆ՝ 24.6, Նիւ քաղ՝ 21.6 եւ սկովտական՝ 20½—23։

ՄԱՆԻՖԱԹՈՒՐԱ. — Հրապարակի վրայ ընթացիկ գործ կայ։ Մանածի, մարմաշի, կտաւի և տպածոյի վրայ շատ գործ չեղաւ։

ԱՐՏԱՄԵԼԻ ՆԻՒԹԵՐ.—ԹէֆԹի։—112 հակ ծախուեցան Պէյպարար և Պոլու, 18½ — 20⅜ զրուշի օխան։ Բուրդ. — Նոր արտադրութիւնք անցած տարուանէն շատ առատ չեն գալ։ Կայսերական գործարանք գնումներ կ'կատարեն։ Իզմիրի մէջ քանի մը գործեր եղան 235 զրուշէն։ Բամպակ. — Ժամանեցին 10,000 օխա Իզմիր՝ հին և նոր, 10,000 օխա Ատանա՝ նոր բերք։ Մըսրը Զարչլի մէջ գործ չեղաւ։ Իզմիրի մէջ առուտուրը բանուկ է։ Բանի մը գործեր եղան 199—203 ղ.ի։ Մեռաս. — Հոս քանի մը գործեր եղան։ Պրուսայի մէջ բաւական կարեւոր գործեր եղան։ Մարսիլիոյ մէջ թէ՛ խոզակի և թէ մեռաքի վրայ դարձ չկայ։ Լոնտոնի հրապարակն հանդարտ է բայց գիներն ամուր են։ Իզմիրի մէջ միջոց խոզակի խնդրանք կայ, բայց ապրանք քիչ հուգայ։ Ի Լիոն Պրուսայի բժժական մեռաքի [կէժ] գիներն է 37-44 ֆր., Սուրիա՝ 41—44½, Սուրիոյ կրկնոլոր մեռաքս [Օրկանսէն] 45—48 Պրուսա 42½։ Կապերա.—Բանուկ գործեր կ'ըլլան։ մասնաւորապէս Շերվան, Գալապաղ, Բազաք և Սֆիզան ծախուեցան։ Աֆիոն.— Ծախուեցան 10 սնտուկ Պալըքէսէր, ընտրանօք, 158 էն և 3 սնտուկ Կէյվէ 138 էն օխան։ Իզմիրի մէջ խնդրանքն աննշան է. գիներն են՝ նոր բերք Գարահիսար, ընտրանօք, 100 ղ.։ Պատրաստ կայ 2475 սնտուկ։ Դպրեխէ. — Ծախուեցան 20 պարկեր-մակ Եոզղատ, 22¾ — 23¾ ղ.էն։ 72 պարկ Պիանտա, 16 — 17¼ ղ.ի, 56 պարկ Պիանտա դեղին 12—14 ղ.ի և 74 պարկ դեղին 12½ — 13½։ Իզմիրի մէջ գործ կայ 17½—18 ղ.էն նոր բերք և 23 ղ.ի սպիտակ տեսակը։ Մահմատիէ.— 60—200 զրուշ։ Սալէպ. Վաճառում չկայ։ Գիներն են 10—14 ղրշ. օխան։ Դեղին Դեղամա.— Հոս վաճառում չեղաւ։ Իզմիրի մէջ գիներն հաստատուն են. բանուկ գործ եղաւ օխան 20—20¼ ղ.էն։ Դեղին ծէրբ.— Գործ չեղաւ։ Իզմիրի մէջ ալ գործ չեղաւ։ Գիպրոս. — Վաճառում չկայ. գիներն հաստատ են. օխան 3—7 զրշ։ Մորեն. — 6—14 զրուշ։ Ընդեղ. — գործ չեղաւ. այս տարուան բերքն ստորին է. 100 օխան 95—100 զրշ։ Կոզին. — Կ'արժէ կենդինարը 110—120 ղշ։ Գիները բարձրանալու հակամէտ են բերքին քանակութեան վրայ առնուած անկապտ լուրերուն պատճառաւ, թէև տեսակի կողմէ լաւ է։ Խոզկոյն. վաճառումն աննշան է. բայց գիներն հաստատ են. Կենդինարն 30—60 զրուշ։ Պոռաշ. —Գործ չեղաւ հոս. Իզմիրի մէջ վաճառման եղանակն անցած է։ Թուղթն գինը կ'բարձրանայ, բայց չամիչինը կ'իջնայ։ Նոռշ.—5—5½ ղշ։ Զանդ.—0—խան 20 փր.էն 4½ ղշ։ Թոռշ.—1½—3¼ ղշ. օխան։ Մոռիկա.—Գիներն անփոփոխ են։ Օխան 22—45 ղշ։

(Առաջ. Սենեկի Լրաբեր, 12 Նոյմ.)

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ

ԱՍԵՂՆԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆԱՑ

ՇԱԼՃԵԱՆ ԵՒ ԹԱՎՇԻՆԵԱՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ, ԷՍԿԻ ԶԱՊԹԻԷ ՃԱՏՏԷՍԻ ԹԻՒ 63, ԻԶՄԻՏ ՕԹԷԼԻՆ ԴԻՄԱՑ

Այս վաճառատուն, որ Եւրոպական առաջնակարգ գործարաններէ պարբերաբար կ'ստանայ ամէն տեսակ առեղնագործի և ձեռագործի վերաբերեալ նիւթեր, ընտիր ապրանքներու ճոխ մթերք մ'ունի. ինչպէս աթլազ, գատիֆէ, բիւլիւր գօրատնէ էպրիշիւմ. Ալճերիայի և Ֆիոշ մեռաքս, շինիլ, սրբմա, կլապատան, ճավոի և ուրիշ ամէն տեսակ քառավոներ. գորգի և բարձի համար նոր մօտէլներ, թաւշեայ և մետաքսեայ քօրատներ ևն։

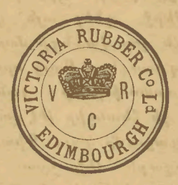
Աթլազի և թաւշի վրայ բանուած ճաշակաւոր նիւթերու ճոխ հաւաքածոյ մը միշտ պատրաստ կը գտնուի, ինչպէս բարձեր, մուճակներ, լուսանկարի շրջանակներ, քանավա գորգեր ևն։

Օժիտի համար յանձնարարուած ձեռագործներ, ճաշակաւոր կերպով կ'պատրաստուին։

Կ. Պոլսոյ և գաւառաց Պատ. յաճախորդներ ինչպէս նաեւ գպրոցական հաստատութիւններ, որք այս վաճառատունէն մեծ կամ փոքր քանակութեամբ գնումներ ընել կը փափաքին, կասարելապէս գոհ պիտի մնան ապրանքներու աղնութենէն և գներու չափաւորութենէն։ Ասեղնագործի արհեստագէտ գծագրիչ մը պատրաստ կը գտնուի միշտ վաճառատան մէջ։ 100—1

«ԲԱՆԱԼԻ» ՆՇԱՆՈՎ ԼԱՍԹԻՔ ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ

Ներքին մարտ



Արտաքին մարտ

Այս լաստիքներ ցեխոտ, անձրեւոտ և ձիւնի ժամանակներու համար, էտիմպուրկի Պէնտիթ եղբարց գործատան մէջ պատրաստուած են։ Բարեձեւութենէ զատ, հաստատուն են, և ողջապահիկ տեսակէտով միւս ամէն տեսակները կ'գերազանցեն։ Կ. Պոլսէն դիմումներու վրայ, իրենց մասնաճիւղն հաստատած են Պոլիս Քէզապճը Օղլու Խան, Թիւ 11 և 18։ 30—12

ՓՐԿԻՉԻՆ ՕՐԱՑՈՅՑԸ

Ազգ. Հիւանդանոցիս սեպհականութիւնն օրուցոյցն ընտիր թղթի վրայ մաքուր տպագրութեամբ հրապարակ հանուած է հատը մէկ զրշ.ի։ Ընդարձակն եւս քիչ օրէն պիտի հրատարակուի ճոխ պարսնակութեամբ։

Հոգաբարձութիւնս մեծ յոյս ունի որ Պատ. հասարակութեան ամէն մի անհատ նկատողութեան առնելով Հիւանդանոցիս նպաստին անցուկ կացութիւնը ու պատապարելոց ոտուար թիւն, պիտի փութաքի նուէր մ'ընել նոյն հաստատութեան գոնէ մէկ մէկ օրացոյց գնելով։ Ազգային կարող են մէկ օրացոյցի գնով նպաստ մ'բրած ըլլալ երբ հարիւրի ոք փութայ ոյն փոքրիկ նուէրը ղանց չընել. և Հիւանդանոցիս Պրուսայի Ազգային Մասնաճիւղի Հմազգայնոց օրացոյցներ հրատարակած են, կ'ենդրուի ամէն բարեկամ ազգայիններէ որ Ազգ. Հիւանդանոցիս օրացոյցներու վրայ տպեալ Հոգաբարձութեանս պաշտօնական կնիքին ուշադիր ըլլայ։

(Կնիք Հ.Դ.Բ.Ս.Ի.Ն Հիւանդանոց.) 20—8

ԷԼԻՔՍԻՐ

ՏԸ ԿՕԼԱ ՄՕՆԱՎՈՆ

ELIXIR DE KOLA MONAVON

Այս էլիքսիրը գինիով բաղադրուած կազդուրիչ դեղերէն աւելի ազդու եւ միանգամայն օրացուցիչ է։ Հոսն ու համը խիստ քաղցր ըլլալով դիւրաւ կ'խմուի եւ երկար ատրինը անեղծ կրնայ պահուիլ, առանց ազդեցութիւնը կորսնցնելու։ Հիւանդութենէ ապաքինողներ, տկարակազմ անձինք, ծերեր եւ իրենց ոյժն սպառող երիտասարդներ, գործածելով այս էլիքսիրը, իրենց նախնի ոյժը կ'վերագտնեն։ Անարիւնութիւնը, գունատութիւնը ղղային տկարութիւնը, սրտի բաբախումը, գժտարտարութիւնը եւ ստամոքսի ընդհանուր հիւանդութիւնները քիչ ժամանակի մէջ կ'բժշկուին այս դեղով։ Կէս գլխացաւի, ինֆլուէնզայի, եւ ամէն կարգի ջղային հիւանդութիւններու ազդու դարմանն այս էլիքսիրն է. սրտի նեղուածքը, որ յաճախ յղի կանանց վրայ կ'տեսնուի, անմիջապէս կ'փարատի այս էլիքսիրով։

Կ'ծախուի բոլոր դեղավաճառներու մէջ։ 26—17

COMPAGNIE ROSSIA ST-PÉTERSBOURG

ՌՕՍԻԱ

COMPAGNIE ROSSIA ST-PÉTERSBOURG

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 իշխայս. Իրատէով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեթերպուրգ Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորսքայա 37 Ազգահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ. — ԿԵԱՆԲ — ՓՈԽԱԴԱՐՈՒԹԻՒՆ. — ԱՐԿԱՆՔ.

Ընկ. գրամագլուխ ամբողջովին վճարուած	10,000,000 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար	67,000,000 »
1895 ի հաւելք	25,000,000 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ	100,000,000 »

Ընկերութեան քննիչ ի Կ. Պոլիս Ա. ՀԻՒԲՄԻՒԼԷ

Ղալաթիա, Բարաֆէն վրայ (հին Մաֆասան փողոց)

Ընդհ. Գործակալութիւնքին համար ԹԷՍՏՕՐ ԲԷՐԲԷՆ

ԼԱՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԳԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՄԵՆԱՀԻՆ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆԿ. ՆԵՆԱՑ ՎՐԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ ՅԵՒՐՈՊԱ

Բարիզ 1 և 3 Լը Բէլթիէ փողոց (Գուլֆոտ աէ գ'Իդալիէնի անկիւնը)։ Ընկերութեան լենքերն այժմ կը վերալենուին, որով իր գրասենեակներն առժամապէս փոխադրուած են Նու